

# TYGODNIK OLECKI

Mów wolno, myśl szybko. Miej inicjatywę.  
Bądź romantyczny

H. Jackson Brown, Jr.



## TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział  
w losowaniu upominków

Nr 50  
(985)

Nr 50 (985)



14 grudnia 2016 r.

cena 2,00 zł

### POŁĄCZENIA AUTOKAROWE BELGIA-HOLANDIA-NIEMCY



- wyjazdy z Olecka
- bez przesiadek
- najtańsze przesyłki

biuro:  
(85) 7 404 404  
infolinia:  
795 404 404  
[www.ibatur.pl](http://www.ibatur.pl)

Autokary klasy LUX/darmowa kawa/herbata/  
słodkie przekąski/bezplatny dostęp do internetu Wifi.

1/21906



Jubileusz Szkoły Muzycznej, s. 10-11

### Mikołajkowe Biegi s. 18



chleb swojski, ciasta, wypiek, tel. 605-107-755 B46710

## OLECKI Jarmark Świąteczny

# 18 grudnia

## Plac Wolności

### godz. 11:00-15:00

W programie m.in.

**SPRZEDAŻ:** rękodzieła, ozdób świątecznych, potraw i wyrobów regionalnych, domowych wypieków, gorących napojów.

**KONKURSY:**

- na najładniejszą ozdobę świąteczną,
- na najładniejsze stoisko,
- na najlepszą potrawę wigilijną (regulamin na [www.przystanek.pl](http://www.przystanek.pl))

**WYSTĘPY ARTYSTYCZNE**

Zainteresowanych udziałem w konkursach oraz wystawieniem swoich wyrobów prosimy o zgłoszenia:

- Biuro LOT Ziemi Oleckiej – 514522014, e-mail: [biuro@lot.olecko.pl](mailto:biuro@lot.olecko.pl)
- Wioletta Żukowska – 605107755
- Agnieszka Lewandowska 875202059 w 34, rok@przystanek.pl

Zgłoszenia przyjmujemy do 15.12.2016 r.

Organizatorzy:  
Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku „Mazury Garbate”  
Lokalna Organizacja Turystyczna Ziemi Oleckiej



MEZOMORF  
Fitnessgym

Twój Klub Fitness

500-662-060

Facebook/fitnessklubmezomorf  
Grunwaldzka 15 (pod Chińskim Centrum Handlowym)

1/20-308

Centrum Handlowe „Impuls” Centrum Handlowe „Impuls” Centrum Handlowe „Impuls”

# Komputronik

## ZAPRASZAMY



Olecko  
C.H. Impuls, Aleje Lipowe 1B

**CENTRUM HANDLOWE**  
Impuls Aleje Lipowe 1B, tel: 87 520 36 92

Ozdoby świąteczne i  
lampki choinkowe

Tylko u nas tak duży  
wybór i niskie ceny

MARKET BUDOWLANY  
Marek Pietraszewski

**Majster**  
M. Pietraszewski

Posezonowa wyprzedaż!

IMPREGNATÓW, WOSKU ORAZ OLEJÓW DO DREWNA

Zapraszamy na zakupy!

Centrum Handlowe „Impuls”

Centrum Handlowe „Impuls”

1/22-305

1/23-302



W sobotę, 10 grudnia w ZS nr 10 w Suwałkach rozegrany został turniej szachowy dla dzieci i młodzieży Szachowe Mikołajki z Centrum Trójki.

W zawodach udział wzięło dwóch zawodników MLKS Czarni Olecko: **Wiktor Raszkowski** i **Michał Bartnik**. Wiktor startował w grupie juniorów (11-18 lat), a Michał w młodzikach (8-10 lat). Turniej 7-rundowy z tempem gry 15 minut na zawodnika. Na zakończenie turnieju Wiktor zgromadził 3 pkt i zajął 13 miejsce na 22 zawodników. W tym turnieju prowadzona była także podkategoria wiekowa junior młodszy (11-14 lat), w której Wiktor zajął 11 miejsce (startowało 20 zawodników). Michał zdobył 5 pkt i wśród 50 zawodników zajął 9. miejsce.

*Krzysztof Konewko  
MLKS Czarni Olecko*

## Bezpłatna mammografia

14 grudnia kobiety w wieku 40 - 49 oraz 70-75 lat będą mogły wykonać bezpłatnie mammografię. Mammobus ustawiony zostanie tego dnia przy Olmedica Sp. z o.o. w Olecku.

Bezpłatne badania wykonywane będą w ramach projektu finansowanego z Funduszy Norweskich. Wymagane jest tylko skierowanie lekarskie. Szczegóły dotyczące tych badań oraz druk skierowania dostępne na stronie internetowej [www.fundusze.mammo.pl](http://www.fundusze.mammo.pl) oraz [www.powiat.olecko.pl](http://www.powiat.olecko.pl)

Zainteresowane wykonaniem badania proszone są o wcześniejszą rejestrację pod nr tel. **58 666 24 44** lub na <http://www.mammo.pl/formularz>.

Call Center czynne jest od poniedziałku do soboty.

*Halina Kasicka*

**Zatrudnię spawacza z doświadczeniem,  
tel. 602-709-756**

**WYJĄTKOWO, NASTROJOWO  
I PROFESJONALNIE. SKRZYPCE NA ŚLUBIE.  
Tel. 662 414 006**

**USŁUGI KOWALSKIE**

**SPAWALNICZE • ŚLUSARSKIE**

**Zmechanizowane cięcie plazmą  
do 20mm, prasa krawędziowa**

**Gołdapska 31, tel. 87 523-00-80**

**SPOTKANIE  
WIGILIJNE**

*Burmistrza Olecka z mieszkańcami*

**21 grudnia 2016 r.,**

**godz. 17.00 \***

**Plac Wolności**

**KONCERT KOŁĘD**

**w wykonaniu Chóru Oleckie Echo \***

**WIECZERZA WIGILIJNA**

*Zapraszamy*

## MSZE I NABOŻEŃSTWA

**Parafia pw. Krzyża Świętego,  
ul. Zamkowa  
Msze Święte:**

Dni powszednie: 7.30; 18.00

Niedziele i święta: 8.00; 10.00; 12.00 dla dzieci; 17.00

Koronka do Miłosierdzia Bożego – codziennie o godz.

15.00 w kaplicy Krzyża

**Parafia pw. Najświętszej Maryi Panny  
Królowej Polski,  
Plac Wolności**

Dni powszednie: 6.30; 7.00; 18.00

Uroczystości i święta: 6.30; 10.00; 16.00 dla dzieci; 18.00

Niedziela: 7.00; 8.30; 10.00; 11.30 dla dzieci; 13.00 dla

młodzieży; 18.00

**Parafia pw. Świętej Rodziny,  
Osiedle Siejnik I**

Dni powszednie: 18.00

Niedziele i święta: 8.30; 11.00; 18.00

**GRÜNLAND**

**Centrum Roślin Ozdobnych  
najnowsza kolekcja bylin  
Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (87) 523-90-09**

## Północna Liga Tenisa Stołowego

Witam serdecznie. Za nami sześć kolejek, ale 6 meczów rozegrały tylko Lenarty. Zaległości dotyczą dwóch ostatnich kolejek, nie jest więc źle, ale i te mecze trzeba jak najszybciej uzupełnić.

W minionym tygodniu najciekawsze mecze odbyły się w Gawlikach i Olecku, gdzie gospodarze musieli dać z siebie wszystko, aby odnieść skromne zwycięstwa 10:8 nad Ełkiem i Słobódką.

Bardzo wyrównany był również zaległy mecz Ełku ze Srokowem, zakończony zwycięstwem gości 10:7. Za to pewne zwycięstwo 10:2 zawodnicy Srokowa zanotowali z Giżyckiem.

W tabeli różnice punktowe są minimalne i trudno dziś wskazać drużyny, które zagrają w czołowej piątce w rundzie rewanżowej. W rankingu indywidualnym na czołowych miejscach zawodnicy znani i uznani, którzy grają na bardzo wysokim poziomie skuteczności, a różnice między nimi wynikają jedynie z ilości rozegranych meczy.

W nadchodzącej kolejce dojdzie do dwóch meczów na szczycie (Srokowo -Gawliki i Pozezdrze -Lenarty) oraz dwóch meczów zespołów z dolnej części tabeli (Słobódka -Giżycko i Ełk -Gołdap II), które mogą wpłynąć na końcowy układ tabeli.

O Pisanicy mogą powiedzieć tylko tyle, że do tej pory szło dobrze, ale dwóch zawodników jest chorych i musieliśmy przełożyć dwa mecze i na razie nie wiem czy rozegramy następne, gdyż nie mamy rezerwowych. A skoro mowa o rezerwowych... Do tej pory w sześciu kolejkach zagrało 60 zawodników (to więcej niż w latach poprzednich), ale następnych sześćdziesięciu wciąż czeka na debiut w naszej lidze w tym sezonie.

Życzę wszystkim drużynom udanych meczy i radości z gry w naszej lidze.

**Zbigniew Bobryk**

Od początku epidemii do września 2014 r. rozpoznano w Polsce 18 204 zakażenia HIV, 3 163 osoby zachorowały na AIDS, 1 283 chorych zmarło. Na dzień 31 października 2014 r. leczeniem ARV objętych było 7 776 pacjentów, w tym 110 dzieci. Szacuje się, że z wirusem żyje ok. 35 tys. osób, więc co druga osoba żyjąca z HIV nie wie, że jest zakażona i może nieświadomie zakażać innych. Jak czytamy w Rekomendacjach PTN AIDS osoby nieświadome swego zakażenia stanowią źródło 75% nowych zakażeń.

**NAJTANIEJ W MIEŚCIE**

**AUTOMYJNIA**

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

|                   |                               |
|-------------------|-------------------------------|
| ON.....           | 4.69 zł                       |
| Arctic .....      | 4.89 zł                       |
| Pb 95 .....       | 4.75 zł                       |
| PB 98 .....       | 4.95 zł                       |
| LPG .....         | 2,22 zł                       |
| Olej opałowy..... | 3.15 zł (powyżej 1000 litrów) |

**Zapraszamy od 6<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>,  
niedziela od 9<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup>**

**w weekend przy płaceniu gotówką  
litr paliwa sprzedajemy 10 gr taniej**  
www.paliwa-kozlowski.pl

**UWAGA:**

**stacja dołącza do akcji Olecka Rodzina +3  
(upusty do zakupu: 10 gr paliwo, 5 gr gaz oraz 5%  
akcesoria i usługi**

## OLECKI TERMINARZ WYSTAWY STAŁE

- Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG” Rafał Olbiński, Plakat, grafika
- Fashion & Beauty wystawa fotografii, Galeria Hol, ROK „MG”
- 4 tysiące lat monety chińskiej - wystawa w Oleckim Stowarzyszeniu Aktywnych „Zamek”
- Ekspozycja stała - Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 22
- Bajeczna zima, portrety wystawa fotografii, Galerii Fotografii „Klatka”, ROK MG

### 14 grudnia (środa)

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

apтека dyżurna Składowa 6

Bezpłatna mammografia, mammobus przy szpitalu, Gołdapska 1 (szczegóły wewnątrz numeru)

16.00 - Warsztaty tworzenia ozdób świątecznym, prowadzi Wioletta Żukowska, biblioteka, ul. Kopernika

### 15 grudnia (czwartek)

apтека dyżurna plac Wolności 7B

12.00 -Mistrzostwa Europy Wschodniej w Siatkówce Kobiet U-17, hala Lega (eliminacje)

14.30 - Mistrzostwa Europy Wschodniej w Siatkówce Kobiet U-17, hala Lega (eliminacje)

17,00 - Mistrzostwa Europy Wschodniej w Siatkówce Kobiet U-17, hala Lega (eliminacje)

19.30 - Mistrzostwa Europy Wschodniej w Siatkówce Kobiet U-17, hala Lega (eliminacje)

### 16 grudnia (piątek)

apтека dyżurna 11 Listopada 9

12.00 -Mistrzostwa Europy Wschodniej w Siatkówce Kobiet U-17, hala Lega (eliminacje)

14.30 - Mistrzostwa Europy Wschodniej w Siatkówce Kobiet U-17, hala Lega (eliminacje)

16.00 - Bajkolandia, biblioteka miejska, ul. Kopernika

17.00 - Wilk w owczej skórze - film, kino Mazur

17,00 - Mistrzostwa Europy Wschodniej w Siatkówce Kobiet U-17, hala Lega (eliminacje)

19.00 - Zły Mikołaj 2- film, kino Mazur

19.30 - Mistrzostwa Europy Wschodniej w Siatkówce Kobiet U-17, hala Lega (eliminacje)

### 17 grudnia (sobota)

apтека dyżurna Zielona 37

17.00 - Wilk w owczej skórze - film, kino Mazur

17.30 - 19.30 - Mistrzostwa Europy Wschodniej w Siatkówce Kobiet U-17, hala Lega (półfinał)

19.00 - Zły Mikołaj 2- film, kino Mazur

19.30 - Mistrzostwa Europy Wschodniej w Siatkówce Kobiet U-17, hala Lega (półfinał)

### 18 grudnia (niedziela)

apтека dyżurna Składowa 6

11.00 - 15.00 -V Olecki Jarmark Świąteczny, Rynek przy placu Wolności

12.30 - Mistrzostwa Europy Wschodniej w Siatkówce Kobiet U-17, hala Lega (mecz o trzecie miejsce)

14.00 - Mistrzostwa Europy Wschodniej w Siatkówce Kobiet U-17, hala Lega (finał)

17.00 - Wilk w owczej skórze - film, kino Mazur

19.00 - Zły Mikołaj 2- film, kino Mazur

### 19 grudnia (poniedziałek)

apтека dyżurna plac Wolności 25

11.00 - Wystawa fotograficzna - Igrzyska Paraolimpijskie - Rio 2016, otwarcie, hala Lega

15.00 - Spotkanie konsultacyjne w sprawie rewitalizacji, Ratusz, sala konferencyjna

### 20 grudnia (wtorek)

apтека dyżurna plac Wolności 12

10.00 - Półfinał Mistrzostw Województwa SZS w piłce ręcznej chłopców ze szkół ponadgimnazjalnych, hala Lega

### 21 grudnia (środa)

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

apтека dyżurna Zielona 35

17.00 - spotkanie wigilijne burmistrza z mieszkańcami, Ry-

## Uwaga: co tydzień do rozlosowania jeden bilet do oleckiego kina. Warunki udziału w losowaniu na dole strony 4

Badanie w kierunku HIV można wykonać anonimowo i bezpłatnie w punktach konsultacyjno-diagnostycznych (PKD) na terenie całego kraju.

**PUNKT KONSULTACYJNO-DIAGNOSTYCZNY**  
przy Poradni Specjalistycznej  
Szpitala Wojskowego w ELKU  
19-300 Elk, ul. Kościuszki 30 (gabinet nr 31)  
CZYNNY: CZWARTKI od 15.00 do 17.00

**PUNKT KONSULTACYJNO-DIAGNOSTYCZNY**  
w kierunku HIV w OLSZTYNIE  
Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna  
10-561 Olsztyn, ul. Żołnierska 16, pokój 15 (parter)  
CZYNNY: WTÓRKI I CZWARTKI od 1500 do 1800 tel.  
(089) 524 83 59

**UWAGA!** W celu zapewnienia wysokiej jakości poradnictwa, ostatni pacjenci przyjmowani są pół godziny przed zamknięciem punktów.

W punkcie PDK można liczyć na poradę doradcy, który poinformuje klienta o przebiegu testu, interpretacji wyniku, oszacuje ryzyko zakażenia oraz co najważniejsze – ustali, czy jest to dobry moment na wykonanie testu. Doradca towarzyszy podczas otrzymania wyniku w celu jego interpretacji, a w przypadku wyniku dodatniego wesprze i wskaże dalsze możliwości. Doradca powie, czy zachowania klienta były/są ryzykowne i omówi z nim inne, które będą bezpieczniejsze i zmniejszą ryzyko zakażenia HIV i innymi chorobami. Rozmowa z doradcą, podobnie jak testowanie, jest w PKD anonimowa i bezpłatna.

### Modernizacja placu zabaw w centrum miasta

Gmina Olecko planuje pozyskanie środków finansowych na inwestycję w zakresie modernizacji infrastruktury turystycznej i rekreacyjnej znajdującej się na terenie miasta Olecko. Ze względu na maksymalną wysokość inwestycji tj. 200 000 zł, Burmistrz Olecka podjął decyzję o przeznaczeniu dotacji na modernizację placu zabaw w parku miejskim przy Placu Wolności.

*newsletter UM*

### Zakład Kamieniarsko-budowlany

wyrób pomników, pielęgnacja grobów

Lakiele 45, 19-420 Kowale Oleckie

**Mariusz Przekop**  
tel. 507-222-344

K2357/0a



P

**Prywatne Usługi Pogrzebowe**

Janusz Żero

19-400 Olecko,  
ul. Gdańska 17  
(całą dobę)

Filia: Raczki- tel. 87 56 85 920

tel./fax 87 520 40 88, tel. kom. 602 793 432

K231/09

### Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37  
czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek  
w godzinach 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
kontakt telefoniczny: 601-152-454

### Komunikat Głównego Lekarza Weterynarii w sprawie wystąpienia w Polsce ogniska wysoce zjadliwej grypy ptaków (HPAI)

Główny Lekarz Weterynarii informuje, że w dniu 3 grudnia 2016r. w godzinach wieczornych, potwierdzono wystąpienie pierwotnego ogniska wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N8 w stadzie gęsi, liczącym w dniu próbkobrania 600 sztuk ptaków. Gospodarstwo, w którym stwierdzono ognisko choroby, znajduje się w gminie Deszczno (powiat gorzowski, województwo lubuskie).

Badanie laboratoryjne próbek pobranych od ptaków z tego gospodarstwa, zostało wykonane w krajowym laboratorium referencyjnym ds. grypy ptaków w Państwowym Instytucie Weterynaryjnym - Państwowym Instytucie Badawczym w Puławach.

Służby weterynaryjne wdrożyły w ww. gospodarstwie wszystkie procedury zwalczania, przewidziane w przypadku wystąpienia wysoce zjadliwej grypy ptaków u drobiu.

Główny Lekarz Weterynarii przypomina wszystkim hodowcom drobiu, w szczególności posiadającym gospodarstwa położone w pobliżu zbiorników wodnych, że z uwagi na występujące zagrożenie zakażenia drobiu wirusem grypy ptaków ze strony dzikiego ptactwa, powinni zachowywać szczególną ostrożność i stosować odpowiednie środki bioasekuracji, minimalizujące ryzyko przeniesienia wirusa grypy ptaków do gospodarstwa... *newsletter UM*

### Spotkanie konsultacyjne w sprawie rewitalizacji

Burmistrz Olecka zaprasza na spotkanie konsultacyjne związane z rewitalizacją Olecka, adresowane do: mieszkańców, wspólnot i spółdzielni mieszkaniowych, przedsiębiorców, uczestników instytucjonalnych.

Podczas spotkania zostaną zaprezentowane cele rewitalizacyjne, kierunki działania oraz diagnoza obszarów zdegradowanych, sporządzona na podstawie dokumentów strategicznych, analizy danych statystycznych oraz uwag przekazanych dotychczas przez mieszkańców.

Chcemy poznać Państwa opinie, potrzeby i propozycje. Spotkanie odbędzie się w dniu 19 grudnia br., w Urzędzie Miejskim w Olecku, Plac Wolności 3, w sali konferencyjnej (III piętro), o godzinie 15.00.

### NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- **Alicja Jaszczanin (Świątajno)**
- **Jan Kowalczyk**
- **Bronisław Nerkowski**
- **Jan Terpiński**
- **Jan Zajkowski**
- **Norbert Zdanio**

Upominki ufundowali:

- ✓ **Urząd Pocztowy w Olecku**
- ✓ **INFOLAND, pl. Wolności 15**
- ✓ **Zofii Siemaszko,**
- ✓ **Majster, aleje Lipowe 1B**
- ✓ **BEST - Studio Reklamy, ul. Jeziorna 1A**
- ✓ **„BiS” Studio Reklamy, ul. Kamienna 1**
- ✓ **TERNET, pl. Wolności 26**
- ✓ **Drukarnia „Gryfix”, Elk, ulica Sasankowa 17**
- ✓ **Wydawnictwo „Wir”, Zielona 37**

Upominki będą wysyłane pocztą.

Do rozlosowania: Bilety do kina, gry komputerowe, filmy na dvd, książki, długopisy, akcesoria szkolne, magnesy, kalendarze, pocztówki, gry logiczne, modele do sklejania, itp.



Giertych wygrał w Sądzie Najwyższym proces przeciwko portalowi jednego z tabloidów, w którym ukazywały się wulgarnie i nieetyczne wpisy oraz nieprawdziwe informacje dotyczące jego osoby.

Niby sprawa jakich wiele, ale.. Ten proces otwiera drogę do

podmiotowego obarczania odpowiedzialnością za internetowy hejt właścicieli portali.

I tutaj ukłon w stronę naszych właścicieli portali, którzy taki hejt zamieszczają. Na całym świecie... no może nie na całym... ale w demokratycznych państwach takie praktyki kończą się w sądzie i podsumowujący je wyrok jest zawsze na korzyść osoby hejtowanej. U nas jest inaczej. Brak woli ze strony policji, strony sędziów i prokuratorów.

Czasami też jest tak, że powszechnie wiadomo kto hejtuje, ale policja, prokurator i sędzia nie ma woli by osobę tę namierzyć. Przycisnąć hajtera do muru, postraszyć, by tego nie robiła lub po prostu wszczać kroki prawne.

W naszym małym grajdołku nazwiska wypisujących kalumnie ukrywające się za pseudonimami są powszechnie znane.

Pomimo to, hejt w zasadzie jest bezkarny. Znaczący się, w Olecku. W tej sytuacji jedynym wyjściem trzymanie się stwierdzenia, że „psy szczekają, a karawana idzie dalej”.

Co prawda jeden z piszących internetowych mądrali chciał mnie pozwać do sądu za słowa napisane w którymś z felietonów ale w porę się spostrzegł, że sprawy

nie może wnieść pod pseudonimem, więc odpuścił. Na ujawnienie jego nazwiska czeka zarówno policja jak i kilka osób które chcą go pozwać. Ale „Czas się nie spieszy, czas przenosi wieczność”. To cytat z powieści Ajala „Życie przed sobą”. To w tej powieści jedną z drugoplanowych postaci jest Żydówka, która wychowuje młodego Araba. Ona przeżyła obóz Ravensbrück, a pod łóżkiem trzyma portret Hitlera. Bo, gdy już jest jej bardzo źle, to wyciąga ten portret, patrzy nań, i wtedy wie, że były jeszcze gorsze czasy.

Dla nas też idą gorsze czasy. Może też my pod łóżkiem powinniśmy schować jakiś portret, by w razie potrzeby popatrzeć w oczy naszego wybrańca i pomyśleć, że było jeszcze gorzej.

Jaki portret ja bym umieścił? Chyba, po głębokim namyśle, Gomulki. Czasy jak za Jaruzelskiego prawie już mamy z dziennikiem jak żywym. Tylko jakiś rzecznik prasowy rządu by się przydał. Taki bardzo wyrazisty rzecznik.

Cóż. Taki mamy świat wokół. Każdy ma swoją małą ojczyznę taką na jaką zasłużył.

W ogóle to ojczyzny nie tworzą się dlatego, że się ludzie do nich dostosowują. Jeżeli „ojczyzna:” nie odpowiada obywatelowi, to zamyka się w domu i ma wszystko gdzieś...

Żeby współdziałał trzeba ojczyznę uczynić jego „własnością”, a wtedy włączy się w wir działań. Musi wiedzieć, że robi to dla siebie, rodziny, przyjaciół, kolegów, ulicy, miasta gminy i wreszcie kraju. Musi zrozumieć, że ojczyzna to wspólne dobro, o które wspólnie trzeba dbać. Podziałami się niczego nie zbuduje.

Tworzenie ojczyzny, to nie jednorazowy wysiłek podczas wyborów. To ciągłość pracy. Tworzenie od nowa i od nowa...

To nie władza i jej atrybuty łączą. To służenie wszystkim i codzienny wysiłek aby wszystkich włączyć w działanie i tworzenie społeczeństwa.

W naszej demokracji, za rządów Platformy Obywatelskiej nie próbowano włączyć tej części społeczeństwa, która uciekła „do swoich domów”... i dlatego rządzi PiS.

Teraz PiS dalej dzieli naród. Nie próbuje łączyć i dlatego przegra.

PiS nie ma takich warunków jak komunizm czy socjalizm w powojennej Polsce. Nie ma takiego aparatu przemocy, nie ma bezwzględnej policji politycznej, ma demokrację z wielopartyjnym przedstawicielstwem. Trzeba jednak pamiętać, że mimo posiadania tego co PiS nie posiada komunizm i socjalizm też przegrał. Rozwaliła go ekonomia. Prędzej czy później ekonomia rozwali też PiS. No, może nie rozwali ale zmusi do oddania władzy.

Żeby tylko nie było za późno, bo mogą naszą kochaną Ojczyznę całkiem zepsuć.

**Bogusław Marek Borawski**

Ps. I jeszcze cytat:

„Nawet to, że (...) do sądu przyjechała setka byłych parafin, którzy nie wierzą w winę księdza, nie dziwi - dodaje ojciec Żak. - Takie rzeczy już się zdarzały. To część skutku grzechu i przestępstwa. Ludzie się przez nie dzielą. Część jest przekonana, że ksiądz został skazany niesłusznie. Takie myślenie, to znak podziału. To działanie diabelskie, bo diabeł to ktoś, kto dzieli.”

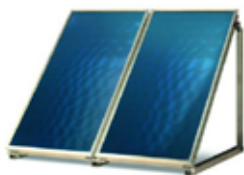
**KEY** 

**TECHNIKA**

**GRZEWCZA I SANITARNA**

[www.key.suwalki.pl](http://www.key.suwalki.pl)

**Hurtownia Olecko**      **Hurtownia Suwałki**  
ul. Wojska Polskiego 16      ul. Kościuszki 101  
kom. 883-110-101      tel.fax (87) 567-45-99



**SPRZEDAŻ i MONTAŻ:**

- kotły c.o.
- kominki
- grzejniki
- pompy ciepła
- centralne odkurzenie
- kolektory słoneczne
- materiały instalacyjne

## Wojciech Marek Darski został Pasjonatem Przypisanych Północy roku 2015

Na posiedzeniu 26 listopada b.r. kapituła w tajnym głosowaniu przyznała Tytuł Pasjonata roku 2015 Stowarzyszenia „Przypisani Północy” Wojciechowi Markowi Darskiemu

### Wojciech Marek Darski

– poeta, prozaik, publicysta, autor przewodników turystycznych. Urodził się w 1958 r. w Giżycku, w mieście, z którym pozostaje w twórczej i pełnej pasji relacji.

Jako dziennikarz debiutował w suwalskich „Krajobrazach” w latach osiemdziesiątych. Współpracował też z „Gazetą Współczesną”, „Radarem”, „Gazetą Giżycką”, „Kurierem Podlaskim”, „Gazetą Wyborczą”, Radiem Białostok i telewizją, magazynem „Ratusz” oraz pismem „Warsaw Voice”.

W 1997 r. został dziennikarzem „Tygodnika Solidarność”. W latach 1979-1983 był członkiem gołdapskiej grupy twórczej „Dom Marka”, w 1983 r. założycielem interdyscyplinarnej Grupy Twórczej SDS. Jest również współzałożycielem giżyckiego Stowarzyszenia „Wspólnota Mazurska”, które istnieje od początków lat 90-tych. Związany ze środowiskiem olsztyńskiej Wspólnoty Kulturowej „Borussia”.

Autor kilkunastu pozycji książkowych (m.in.: „Mała Antologia Mazurska”, „My, Krzyżaki”. „Goniąc kormorany”, „Pocztówki z Mazur”). Swoje utwory publikował w antologiach, prasie krajowej i zagranicznej. Jego wiersze tłumaczono m.in. na angielski, niemiecki, francuski, rosyjski, litewski, serbsko-chorwacki i macedoński.

Wojciech Marek Darski, to z pewnością niestrudzony



popularyzator Mazur. W swoich publikacjach przybliżył ich skomplikowaną historię, zaprasza do wędrowki po tej wyjątkowej krainie, fascynuje ciekawostkami i wyobraźnią, przetwarza zapomnienie na poezję oraz prozę. Wrażliwość poetyckiego spojrzenia Wojciecha Marka Darskiego, ciekawość, niezmiennie zamiłowanie do Mazur oraz całościowość pracy wykonanej na rzecz utrwalenia historii są niezaprzeczalnie wielkim atutem.

### Recytatorski sukces

19 listopada w Gimnazjum nr 4 Ełku odbył się VIII Międz gimnazjalny Konkurs Recytatorski „Kolor w czerwieni, kolor w bieli...”. W konkursie wzięli udział gimnazjaliści z Ełku oraz sąsiednich miejscowości. Założenia konkursowe dotyczyły promocji i pielęgnacji wartości patriotycznych u młodzieży, budzenie szacunku dla historii oraz uczczenie 20. rocznicy otrzymania Nagrody Nobla przez Wisławę Szymborską.

Zadaniem uczestników było przygotowanie dwóch utworów: wiersz patriotyczny oraz wybrany liryk Wisławy Szymborskiej. Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Olecku reprezentowały **Weronika Nie-szczerzewska** z klasy 3C („Pytania zadawane sobie” Wisława Szymborska, „Moja piosnka (II)” Cyprian Norwid) oraz **Urszula Kamińska** z klasy 3D („Rozmowa z kamieniem” Wisława Szymborska, „Grób Agamemnona” Juliusz Słowacki).

Urszula Kamińska okazała się bezkonkurencyjna i zajęła I miejsce. Uczennice do konkursu przygotowała **Renata**



**Koldys**, nauczyciel języka polskiego. Wszyscy uczestnicy wykazali się wysokim poziomem i zachwycili komisję swoimi występami oraz doбором utworów. Podsumowując swój sukces, Ula powiedziała:

- Udział w konkursach recytatorskich przynosi uczestnikom zawsze wiele satysfakcji, daje możliwość obycia ze sceną i publicznością oraz obcowania z arcydziełami poezji. Jest to również szansa na spotkanie z innymi młodymi ludźmi, którzy mają podobną pasję. Warto brać udział w tego rodzaju wydarzeniach.

*Wojciech Jegliński*

### Przypominamy o konieczności odśnieżania chodników, dachów oraz usuwaniu tworzących się sopli lodu

Zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane ( Dz. U. z 2016 r. poz. 290 z późn. zm.) i ustawą z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach ( Dz. U. z 2016 r. poz. 250 z późn. zm.) obowiązki te spoczywają na właścicielach i zarządcach nieruchomości.

Właściciel lub zarządca jest odpowiedzialny za uprzątnięcie błota, śniegu, lodu i innych zanieczyszczeń z chodników położonych wzdłuż nieruchomości, przy czym za taki chodnik uznaje się wydzieloną część drogi publicznej służącą dla ruchu pieszego położoną bezpośrednio przy granicy nieruchomości.

Ponadto usuwanie nawisów śnieżnych, sopli lodu oraz odśnieżanie dachu w sezonie zimowym należy przeprowadzać regularnie, aby nie dopuścić do zagrożenia mogącego spowodować bezpośrednie zagrożenie życia lub zdrowia ludzi lub uszkodzenie obiektu budowlanego.

Jednocześnie przypominamy o obowiązkowych okresowych przeglądach przewodów kominowych i wentylacyjnych.

*newsletter UM*

## Wystawa fotograficzna - Igrzyska Paraolimpijskie - Rio 2016

W najbliższy poniedziałek, 19 grudnia 2016 r. o godzinie 11.00 na hali „Lega” w Olecku odbędzie się inauguracja wystawy fotograficznej z Igrzysk Paraolimpijskich - Rio 2016.

Gośćmi honorowymi będą medaliści i uczestnicy Letnich Igrzysk Paraolimpijskich w Rio de Janeiro 2016: Tadeusz Bogusz (Olecko) - brązowy medal Igrzysk Paraolimpijskich w siatkówce w 1996 r. w Atlancie, Rafał Czuper (Raczkki) - srebrny medalista Igrzysk Paraolimpijskich w tenisie stołowym - Rio 2016, Joanna Mendak (Suwałki) trzykrotna złota medalistka Igrzysk Paraolimpijskich

w pływaniu na 100 metrów stylem motylkowym Ateny 2004, Pekin 2008, Londyn 2012, 4 miejsce w Rio 2016, Rafał Lis (Kowala) - 4 miejsce na paraolimpiadzie w Rio 2016 w tenisie stołowym, Karolina Pęk (Tarnobrzeg) - złota medalistka Paraolimpiady Rio 2016 w tenisie stołowym w drużynówce kobiet wraz z Natalią Partyką i Katarzyną Marszał oraz brązowa medalistka w grze pojedynczej.

Wystawie patronuje Burmistrz Olecka i Starosta Olecka. Zdjęcia można oglądać na hali „Lega” do 22 grudnia 2016 r.

### KRUS

Od 1 grudnia 2016 r. obowiązują nowe kwoty przychodów decydujące o zmniejszeniu lub zawieszeniu świadczeń emerytalno-rentowych.

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego informuje, że od 1 grudnia 2016 r. zmieniają się kwoty przychodów decydujące o zmniejszeniu lub zawieszeniu świadczeń emerytalno-rentowych.

Od 1 grudnia 2016 r. kwoty miesięcznego przychodu powodujące zmniejszenie/zawieszenie emerytury lub renty wynoszą odpowiednio:

- 70% przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia, tj. 2.838 zł 60 gr.,
- 130% tego wynagrodzenia, tj. 5.271 zł 60 gr.

Nowe kwoty miesięcznego przychodu powodujące zmniejszenie/zawieszenie emerytury lub renty ogłosił komunikatem z dnia 18 listopada 2016 r. Prezes Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, w związku z ogłoszeniem przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia za III kwartał 2016 r. (4.055 zł 04 gr.).

Jednocześnie Kasa informuje, że graniczne kwoty przychodu dla 2016 r. stosowane przy zawieszaniu albo zmniejszaniu emerytur i rent, wynoszą odpowiednio:

- 70% przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń, tj. 34.054 zł 40 gr.,
- 130% takich wynagrodzeń, tj. 63.243 zł 30 gr.

Więcej w informacji o zawieszeniu (zmniejszeniu) emerytury/renty rolniczej w związku z osiąganiem przychodu przez emeryta/rencistę dostępnych na stronie [www.krus.gov.pl](http://www.krus.gov.pl)

### 100 000 zł

#### od Kulczyk Foundation: zostały tylko trzy tygodnie, by wziąć udział w konkursie

Nie warto ryzykować i słać wniosku w ostatnich minutach tego roku! Bo Konkurs Grantowy Kulczyk Foundation kończy się o północy ostatniego dnia roku. – Chcemy wyłonić najlepsze projekty infrastrukturalne. Wnikliwie analizujemy każdy wniosek o grant – podkreśla Marta Schmude-Oleczak, Dyrektorka Zarządzająca Kulczyk Foundation – Obserwujemy właśnie, jak powstają inwestycje, których projekty nagrodziliśmy w poprzedniej edycji.

Konkurs dedykowany jest organizacjom pozarządowym, przedsiębiorstwom społecznym, spółdzielniom, instytucjom kultury i jednostkom samorządu terytorialnego. W pierwszej w tym roku edycji (ta jest druga) granty po 25 000 zł otrzymały cztery organizacje: „Cukierkowo – Fundacja dla Dzieci i Młodzieży z Cukrzycą z Warszawy (na projekt „Cukierkowo – przedszkole dla dzieci z cukrzycą”), Fundacja Innowacji Społecznej z Gdańska (na projekt „Kantyna – miejsce pracy na start”), Międzynarodowa Organizacja Soroptimist International I Klub w Gdańsku (na projekt „Pokój rekreacyjno-edukacyjny dla dzieci ma-

### O „światle druku” pod lampą naftową

*felieton*

Urszula Kozioł, poetka, autorka niebanalnej prozy i świetnych felietonów zamieszczanych w „Odrze”.

W jednym z nich p.t. „Europa to ja”, wzruszająco napisze:

„Urodziłam się w dobie belle époque w małej, drewnianej wiosce otoczonej lasami, nad piękną rzeką o tajemniczej nazwie: Tanew. Długo, bardzo długo, w bo do wczesnych lat sześćdziesiątych nie było tam elektryczności. Świeciło się naftowymi lampami, ich ciepłe, żółte światło wywoływało na ściany istny teatr cieni, jakiś taki widmowy świat zaprzyjaźniony z baśnią. W przeciwieństwie do pobliskich miasteczek oświetlonych elektrycznym światłem, te lampy w mojej wiosce nie gasiły nieba, one je przybliżały do moich oczu tak, że i księżyc, i gwiazdy zdawały się być na wyciągnięcie ręki. Nie można było oczu oderwać od rozgwieżdżonego nieba i wyraźnie zarysowanych na nim mlecznych dróg prowadzących do – kto zgadnie dokąd?”

(...). Będąc dzieckiem w tamtej pierwszej, drewnianej i zagubionej na leśnych bezdrożach wiosce, sądziłam, że mieliśmy w domu więcej książek niż sprzętów; w każdym razie zapamiętałam, że siedziałam przy stole na powiązanych w słupki książkach, nie na krześle”.

*Czesław Mirosław Szczepaniak*

tek osadzonych w Zakładzie Karnym w Grudziądzu”) oraz Fundacja Rozwoju Inicjatyw Lokalnych Qdowa z Kudowy Zdroju (na projekt „Przez naukę do rozwoju – wsparcie działań edukacyjnych na wiejskich terenach Burundi”).

– W Fundacji opieramy się na przeświadczeniu, że to właśnie infrastruktura jest gwarantem tego, że uruchamia się machina społecznych zmian – tłumaczy Marta Schmude-Oleczak. W tegorocznej drugiej edycji na ten cel Kulczyk Foundation przeznaczy łącznie kwotę 100 000 zł. Na pojedynczy projekt można uzyskać kwotę maksymalnie 25 000 zł. Niebawem poznamy zatem nie mniej niż czterech zwycięzców kolejnej edycji konkursu grantowego.

W każdym roku kalendarzowym odbywają się dwie edycje Konkursu Grantowego Kulczyk Foundation. Zwycięzców drugiej tegorocznej edycji poznamy 15 lutego 2017 r.

Co trzeba zrobić by przybliżyć się do zwycięstwa?

Przeczytać uważnie, dlaczego zależy nam na infrastrukturze: <http://kulczykfoundation.org.pl/media/63314/granty.pdf>

Przeczytać dokładnie REGULAMIN: [http://kulczykfoundation.org.pl/media/63134/regulamin-konkursu-grantowego\\_2016.pdf](http://kulczykfoundation.org.pl/media/63134/regulamin-konkursu-grantowego_2016.pdf)

Zapoznać się z FORMULARZEM APLIKACYJNYM i wypełnić go: [http://kulczykfoundation.org.pl/media/63338/kf\\_formularz-final.doc](http://kulczykfoundation.org.pl/media/63338/kf_formularz-final.doc)

Przesłać wniosek zgodnie z regulaminem. Wszystko co trzeba wiedzieć o konkursie dostępne jest na stronie <http://www.kulczykfoundation.org.pl> w zakładce „wsparcie”.



## Krótką refleksja

Święta tuż, tuż... Wraz z mocą życzeń najlepszych, krótka refleksja: Święto jest wtedy, gdy sprzątasz, czyli wymiatasz z siebie to, co potocznie zwie się zagniewaniem i nienawiścią...

### „Sujka”

Purystów językowych proszę, żeby nie poprawiali „u” na „ó”, bo tu nie chodzi o ptaka leśnego o rdzawoszarym upierzeniu, z niewielkim czubkiem. Nie mam też na myśli sójki w bok ani w brzuch (kułak, kuksaniec), a nawet przysłowiowej sójki, która wciąż zwleka z wyjazdem, z wyjściem, odkłada ciągle podróz.

Sójka jest kolorowym ptakiem, o barwie kakaowej, na skrzydełkach ma tzw. lusterko (prążkowane błękitno-białe). Tu chodzi o „sujkę” mazowiecką, która nie fruwa. Drzewiej zwana kasiok, kapuśniok. O niej przypomniła sobie moja matka w pewien wrześnieowy dzień 2015 roku. Moja matula, rocznik 1926, kiedy ją odwiedziła wnuczka Marzenka L. z Gdyni, powiedziała, że jej babcia „piekła sujki”.

Z tymi „sujkami” to było ubaw. Kiedy gospodyni wypieka chleb albo ciasto, to babcie ujmowały z tego ciasta i kleiły pierogi z farszem. „I na łopatę, i do pieca”. Ale zanim do tego doszło, trzeba było w pierw wypiec chleb. Dopiero, gdy wyjęto świeżo bochenki do wychładzającego piekarnika, wkładano zawinięty w ciasto farsz (nadzienie z kiszzonej kapusty, grzyby, kasza jaglana, tłuszcz, doprawione solą i pieprzem). Moja matka pamięta nadzienie z buraków cukrowych, czyli słodką „sujkę”. Przed włożeniem do pieca, żeby pieróg (ok. 15 cm) błyszczał, smarowano go roztrzepanym jajkiem. Po wyjęciu z pieca wyglądał jak pieczona bułeczka albo długi pieróg, z brzegiem wykonczonym warkoczem albo falbanką.

Na Suwalszczyźnie popularne były „bondki”, tj. maleńkie bocheneczki chleba, upieczone z resztek ciasta, jakie pozostały w dzieży, tzw. „wychopieniek”. Poza tym wypiekano „wyskrobki”, które powstały z ciasta oskrobanego ze ścianek dzieży.

Mieczysław Ratasiewicz, suwalski leksykograf, podaje, że „wychopieniek” był „wkładany do pieca na samym końcu tuż przy drzwiczkach. Piekł się bardzo szybko i był wyjmowany przed normalnymi bochenkami chleba (wychapuwany z piekarnika). Stanowił on niezwykle rarytas dla asystującej wypiekowi dzieciarni.” (Słownik gwarów pogranicza Suwalszczyzny i dawnych Prus Wschodnich). Autor z Przerośli nie podaje, jaka była różnica między „bondką”, a „wychopienkiem”. Jeżeli w ogóle była, bo w sumie chodzi o chlebek, którym raczyły się dzieci. Wypiekano je w myśl zasady, że na wsi nic się nie mogło zmarnować. Kobiety po skończeniu wypieku formowały bułeczki, jako podarek dla dzieciaków. W ten oto sposób nagradzały je za to, że oczekiwały na świeży chleb. Poza tym na Nowy Rok wypiekano „faferneski”, tj. orzeszki z ciasta.

„Sujka” jest wpisana na listę produktów tradycyjnych województwa mazowieckiego. Oczywiście przez „ó”. Przepis na wypiek znaleźć można w internecie. Z tego, co przeczytałem, pieczony pieróg cieszy się sporym apetytem, choć sójki tak się guzdrzą z tym odlotem, ale ostatecznie zimę spędzają w południowo-zachodniej Europie. Na ich miejsce pojawiają się sójki z północy i ze wschodu. Kto w dzieciństwie zasmakuje w „sujkach”, ten do końca życia ich nie zapomni. Oto przykład pierwszy z brzegu, moja matka z Kopanej pod Tarczynem. Ludzie starej daty doskonale pamiętają smaki dzieciństwa, które w nich siedzą. Ponieważ pochodzę ze wsi Kopana, więc obowiązuje mnie zasada – jak kopać to kopać, a nie byle jak kopać, czyli rykać. Więc piszę o tym, co wykopala z pamięci moja matka Marianna.

### „Zemsta Teściowej”

O teściowej i teściu niezręcznie jest pisać. Dlaczego? Bo jestem (podwójnym) teściem. I mój ogląd może być stronna-

czy. Poza tym Graszka, moja kochana małżonka, też jest teściową, więc muszę uważać. O teściu nie najgorzej pisali, za to teściową biorą na języki. Nierzadko używano synonimów (wyrazy bliskoznaczne, podobieństwo), żeby nie urazić w prawieniu leksykalnych „komplementów”. Bano się, że teściowa może odplacić pięknem za nadobne. Są granice wytrzymałości. Z teściem nigdy nie było aż takich językowych kłopotów. Czasami o nim mówili pieszczotliwie „ojczulek”, żeby go udobruchać. Jak chłopczyka. Nie czytałem, żeby o niewieście-teściowej gadali, że to „mamuśka”.

Czepiają się teściowej, choć to przecież dzięki niej zięciowie mają żony, i ma kto baczyć na wnuki i rozpieszczać. Jeszcze przed ślubem jest jako tako. Nie wiem, dlaczego potem jest tak szorstko. No cóż! Z teściową nie jest łatwo, szczególnie pod jednym sufitem. Nie chcę jątrzyć, ale to działa na zasadzie kozła ofiarnego. Teściowa ma opinię taką, że trzeba ją nieco poprawić. Są domy, które kołyszają niepokoję teściowej. Często dochodzi do kłótni i rozwodów, bo jedno drugiemu nie ustąpi miejsca. Teściowa zięciowi, czy synowej. Taką zemsta, ale nie w stylu Aleksandra Fredry, który spał garście uśmiechu. Z tego ducha fredrowskiego jednak coś zostało w narodzie. A mianowicie ciasto „Zemsta Teściowej”, którego przepis można znaleźć w internecie. Wklep, a zobaczysz, ile wyskoczy linków z przepisami.

Ci, którzy jeszcze się nie mogą zdecydować, czy je upiec, niech się nie zastanawiają. To jest kruche ciasto kremowe, z bezą oraz z wiśniami zatopionymi w galaretkę. Z warstwami, tj. z bezą chrupiącą na wierzchu, posypaną płatkami migdałowymi i wisienkami. Mini torcik.

Ciasto „Zemsta Teściowej” nazwę wzięło stąd, że pewna teściowa (świekra) nie wydrylowała dokładnie pestek z wiśni i w ten oto sposób naraziła swoją synową na ubytki w uzębieniu.

Trwa spór, czy nie wyjęła pestek, bo była roztargniona, czy miała – jak to teściowa – za dużo spraw na głowie? Nie roztrząsajmy tej kwestii. Wystarczy, że „Wiśniowa Chmurka” jest pyszna. Nie można się jej oprzeć. Jak teściowej.

Tym, którym będzie za mało „Zemsty Teściowej” polecam kruche ciasto z budyniem, tzw. „uśmiech teściowej”, „usta teściowej” oraz „orzechowe ciasteczka teściowej”. Przepisy można też znaleźć w internecie, więc można przed świętami sporo namieszać, tj. wypiec coś dla teściowej i teścia. Proszę dokładnie sprawdzić, czy wyjęte są pestki z wiśni, żeby teściów nie narażać na wizytę u stomatologa.

### Makutra

Rysunek Marka Karpowicza przedstawia makutrę. Czyli ciężką, glinianą misę o porowatej (rowkowanej, złobionej) powierzchni wewnętrznej. Służyła do ucierania masy. Nieraz kręciłem drewnianą pałką różne słodkości. Ucierałem masło, cukier puder, nie rozcierałem rodzynek ani maku. Po pracy makutrę wylizywałem palcem i smakowałem przedsmak nadzienia, jakie znalazło się w torcie. To nie było „jak cykoria wmięszana zgrabnie do mokańskiej kawy jak pisał Juliusz Słowacki. To, o czym piszę, działo się we wsi Kopana, pod Grójcem, w czasach kiedy kursowała kolej wąskotorowa i były wysokopienne sady. Oczywiście, że trzeba było mieć sporo „pary” w rękach, żeby ucierać słodkości.

Kiedy Marek przesłał mi rysunek, to powiedziałem ach! I przełknąłem ślinkę. W takim glinianym naczyniu nie robiłem. Marek K. z trawistych Sejn (w języku jaćwieckim seina) rozrysował narzędzia ówczesnego piekarstwa, to znak, że pracował przy wypiekach. Z gracją obok glinianej makutry położył berło, czyli drewnianą pałkę.

Czesław Mirosław Szczepaniak





## 18 grudnia V Olecki Jarmark Świąteczny

Lokalna Organizacja Turystyczna Ziemi Oleckiej we współpracy z Regionalnym Ośrodkiem Kultury w Olecku „Mazury Garbate” zaprasza do wzięcia udziału w V Oleckim Jarmarku Świątecznym, który odbędzie się 18 grudnia 2016 r. (niedziela), w godz. 11.00-15.00 na rynku Placu Wolności w Olecku. W tym roku czeka nas wiele ciekawych atrakcji!

W programie m.in.

– sprzedaż rękodzieła, ozdób świątecznych, potraw i wyrobów regionalnych, domowych wypieków, gorących napojów.

– konkurs na najładniejszą ozdobę świąteczną  
– konkurs na najładniejsze stoisko  
– konkurs na najlepszą potrawę wigilijną (regulamin konkursu na stronie [www.przystanek.pl](http://www.przystanek.pl))

Wszystkich zainteresowanych udziałem w konkursach oraz wystawieniem swoich wyrobów prosimy o zgłoszenia telefoniczne:

- Biuro LOT Ziemi Oleckiej, Maria Dzienisiewicz-514522014, e-mail: [biuro@lot.olecko.pl](mailto:biuro@lot.olecko.pl)

- Wioletta Żukowska – 605107755

- Agnieszka Lewandowska 875202059 w 34, [rok@przystanek.pl](mailto:rok@przystanek.pl)

Zgłoszenia przyjmujemy do 15.12.2016 r.

### Szanowni Państwo,

Informuję, że Zarząd Województwa Warmińsko-Mazurskiego ogłosił otwarty konkurs ofert dla organizacji pozarządowych i innych uprawnionych podmiotów na realizację zadań Samorządu Województwa w roku 2017 w następujących zakresach:

- 1) edukacja i promocja zdrowia publicznego
- 2) rozwój kultury fizycznej
- 3) integracja europejska oraz rozwijanie kontaktów i współpracy między społeczeństwami
- 4) ekologia i ochrona zwierząt oraz ochrona dziedzictwa przyrodniczego
- 5) kultura i ochrona dziedzictwa kulturowego
- 6) rozwój turystyki
- 7) aktywizacja społeczności lokalnych na obszarach wiejskich
- 8) pomoc społeczna
- 9) profilaktyka i rozwiązywanie problemów uzależnień oraz przeciwdziałanie przemocy w rodzinie
- 10) wzmacnianie potencjału twórczego, aktywności obywatelskiej i kompetencji społecznych młodzieży
- 11) rozwój sektora pozarządowego województwa warmińsko-mazurskiego w tym rozwój wolontariatu
- 12) integracja środowisk kombatanckich
- 13) upowszechnianie i ochrona praw konsumenta
- 14) żywność i ochrona dziedzictwa kulinarnego

LINK DO OGŁOSZENIA:

<http://bip2.warmia.mazury.pl/kategoria/48/organizacje-pozarządowe-otwarte-konkursy-ofert.html>

Terminy składania ofert: do 29 grudnia 2016 (na wybrane zadania z zakresu rozwoju kultury fizycznej); do 13 stycznia 2017 (wszystkie zadania z wyjątkiem wybranych zadań z zakresu rozwoju kultury fizycznej); do 31 stycznia 2017 (pozostałe zadania z zakresu rozwoju kultury fizycznej).

Spotkania informacyjne odbędą się w Elblągu (3 stycznia 2017 r., godz. 15 w sali koncertowej w Ratuszu Staromiejskim - ul. Stary Rynek 25) i Olsztynie (4 stycznia 2017 r., godz. 14 w Sali Sesyjnej Urzędu Marszałkowskiego Województwa

## Urząd Skarbowy informuje: Nowy obowiązek dla małych i średnich przedsiębiorców

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Olecku pragnie poinformować, że od 1 stycznia 2017 r. mali oraz średni przedsiębiorcy będą podlegali obowiązkowi składania comiesięcznego pliku JPK\_VAT (ewidencja zakupu i sprzedaży VAT).

Pierwsze sprawozdania będą musieli złożyć do 25 lutego 2017 r. Obecnie obowiązek przesyłania JPK dotyczy jedynie dużych firm.

W celu ustalenia statusu przedsiębiorcy należy kierować się kryteriami określonymi w art. 105-106 ustawy o swobodzie działalności gospodarczej, tj. określić wielkość i rozmiar działalności gospodarczej (średnioroczne zatrudnienie oraz roczny obrót netto). Umożliwi to szybką i skuteczną identyfikację wyłudzeń oraz unikania opodatkowania. W celu ułatwienia małym oraz średnim przedsiębiorcom wypełnianie obowiązku została przygotowana bezpłatna aplikacja ze wszystkimi funkcjonalnościami niezbędnymi do złożenia JPK. Aplikacja jest już gotowa dla systemu operacyjnego Windows, kolejnym krokiem będzie jej udostępnienie również w systemie Linux. Na stronach Kontroli Skarbowej i Administracji Podatkowej są dostępne struktury logiczne postaci elektronicznej ksiąg podatkowych oraz dowodów księgowych dotyczące Jednolitego Pliku Kontrolnego.

Więcej o zmianach w JPK w Broszurze informacyjnej dot. struktury JPK\_VAT zamieszczonej na stronach Ministerstwa Finansów: link [http://www.mf.gov.pl/documents/764034/5134536/Broszura-JPK\\_VAT\(2\).pdf](http://www.mf.gov.pl/documents/764034/5134536/Broszura-JPK_VAT(2).pdf).

Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie, ul. Emilii Plater 1 - sala 420, III piętro). Dla składających oferty do 29 grudnia – spotkanie w Olsztynie (godz. 14 w WM Ośrodku Doskonalenia Nauczycieli, ul. Głowackiego 17, sala 208)“.

Informacji udziela Biuro Dialogu Społecznego i Pożytku Publicznego Urzędu Marszałkowskiego Województwa Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie: tel. 89 512 58 75 (Mariusz Katarzyński), 89 512 58 76 (sekretariat Biura).

z poważaniem

Joanna Glezman

Pełnomocnik Marszałka ds. Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi

### Popołudniowa Szkoła EduCare

#### OFERTA

- Indywidualne korepetycje z języka polskiego i matematyki na wszystkich poziomach (szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum, uczelnie wyższe)
- Zajęcia korekcyjno-kompensacyjne dla uczniów z dysleksją, dysortografią, dysgrafią
- Zajęcia rewalidacyjne i terapeutyczne
- Logopedyczne
- Język niemiecki – wszystkie poziomy, zajęcia w grupie
- Łacina – poziom podstawowy zajęcia w grupie
- Przygotowanie do sprawdzianów i egzaminów (egzamin gimnazjalny, matura, egzamin poprawkowy)
- Odrabianki – pomoc w pracach domowych

Wszelkie pomoce i materiały dydaktyczne w cenie zajęć.

Przygotowanie do matury na poziom rozszerzony – ostatnie miejsca.

Ul. Wojska Polskiego 5, Olecko  
Tel: 691 201 120, 721 303 473



## Jubileusz Szkoły Muzycznej

1 grudnia o godzinie 17.00 w Sali ROK odbył się uroczysty koncert z okazji jubileuszu 45-lecia oleckiej Państwowej Szkoły Muzycznej im. I. J. Paderewskiego.

Mieliśmy okazję usłyszeć piękny koncert w wykonaniu uczniów, nauczycieli i absolwentów oleckiej szkoły.

Jako soliści wystąpili absolwenci: **Joanna Walicka** – skrzypce, **Renata Raczko** – klarnet basowy, **Piotr Skowroński** – akordeon, **Piotr Adamski** – waltornia.

Koncert rozpoczęła Miejska Orkiestra Dęta pod kierownictwem **Weroniki Kordowskiej** oraz Szkolna Orkiestra Kameralna pod batutą Tomasza Gawrońskiego z solistą **Bartoszem Miliszewskim** - akordeon. Przepięknie zaprezentowali się uczniowie klas rytmiki przygotowani przez **Justynę Machalską** oraz zespół wokalny przygotowany przez **Agatę Bagan**.

Po uroczystym koncercie wizytator Centrum Edukacji Artystycznej **Daniel Dramowicz** wręczył Odznakę Honorową – Zasłużony dla Kultury Polskiej **Janowi Orlikowi** oraz nagrodę I stopnia Dyrektora Centrum Edukacji Artystycznej dyrektorce **Elżbiecie Rzepeckiej**.

D. Dramowicz poinformował zebranych, że Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej przyznał **Tomaszowi Gawrońskiemu** Złoty Krzyż Zasługi, **Teresie Olender** Złoty Krzyż za długoletnią służbę, **Remigiuszowi Chmielowi** Brązowy Krzyż za długoletnią służbę. Minister Edukacji Narodowej przyznał Medal Edukacji Narodowej **Elżbiecie Rzepeckiej** i **Jolancie Werner**.

Dyrektorka szkoły z okazji jubileuszu przyznała nagrody nauczycielom i pracownikom administracji i obsługi. Otrzy-





mali je: Agata Bagan, Wojciech Borowik, Remigiusz Chmiel, Tomasz Gawroński, Weronika Kordowska, Zbigniew Jurewicz, Tadeusz Kotuk, Justyna Machalska, Michał Makarewicz, Dariusz Michałowski, Teresa Olender, Jan Orlik, Kamil Skorupski, Jolanta Werner, Bogusława Wiktorzak i Izabela Życzkowska.

Uroczystości jubileuszowe poprzedziła Msza Święta w intencji społeczności szkoły, która odbyła się 27 listopada w kościele pw. Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski.

Podczas uroczystego koncertu nasza „Jubilatka” otrzymała wiele wspaniałych życzeń, serdecznych słów i upominków. Jubileuszową galę prowadzili Jolanta Werner i Piotr Marciniak.

amwb



fot.  
**Bolesław  
Słomkowski**



**AUTO-MOTO**\* **MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA**

aleje Lipowe 1A

V20238

**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31  
**OPONY, FELGI, prostowanie felg** (szosa na Giżycko).  
**OLEJE SHELL** (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98



V22904

**MOTO-SPRZEDAM**

- \* **Honda Civic Sport 1,4B, 2005**, 115 000 km, 15 900 złotych, tel. 501-514-614 V23612
- \* **Jawa 350, 1989**, stan bardzo dobry, stylizowany na chopper, 2500 złotych, tel. 884-014-664 B48706
- \* **Opel Corsa 1,2B, 2002**, 144 000 km, 7900 złotych, tel. 501-514-614 V23602

**TURYSTYKA-NOCLEGI-ROZRYWKA**

\* „**ASTRA**” restauracja, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancingi, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V19909

- \* **chleb swojski, ciasta, wypiek**, tel. 605-107-755 L99604
- \* **kino, plac Wolności 22**, tel. 87-520-20-59 B49503

\* „**KOALA**” - bar. Kuchnia tradycyjna, dowóz dań od poniedziałku do piątku od 9.30 do 16.30, od 26 zł. dowóz gratis (inne terminy na telefon) tel. (87) 520 15 78 V23103

- \* **konie kabardyńskie**, przejażdżki, pod siodło, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 L99703
- \* **pracownia pisania ikon, pracownia plastyczna**, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B48905
- \* **wczasy**; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatrakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl B50302

**USŁUGI**

\* **AGA Agnieszka Wysznińska, BIURO RACHUNKOWE**, Kolejowa 12, tel. 500-174-672 V23003

\* **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863

B48106

\* **Artykuły i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6, tel. 87-610-00-66

V22704

**The BEST REKLAMA** OD POMYSŁU DO REALIZACJI  
**PIECZĄTKI, DRUK WIELKOFORMATOWY, TABLICE OGŁOSZENIOWE, TELEBIM,**  
**POLIGRAFIA, GRAWEROWANIE LASEROWE, GADŻETY REKLAMOWE, LITERY PRZESTRZENNE**  
 Olecko, Jeziora 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl

B48306

**BIS** STUDIO REKLAMY  
*Bugeta uforta, knitka formuły!*

**PIECZĄTKI**

**Promocja**

Przy zamówieniu dowolnej pieczątki  
**upominek reklamowy gratis!**

Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

L99901

\* **bezprowodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 L99802\* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V02943\* **chleb swojski, ciasta, wypiek**, tel. 605-107-755 B47607\* **Foto-Ślub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 B49204

**Gabinet PERRO Y GATO WETERYNARYJNY**  
 LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA, LEK. WET. MAŁGORZATA SZYSZKO  
 SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW  
 PON-PT: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>, 16<sup>00</sup>-19<sup>00</sup> / SOB: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup> / NIEDZ: 17<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>  
 ul. Zwycięstwa 29/2A, Olecko Tel: 87 735 14 85 **ROYAL CANIN**

V23801

\* **gazowe, hydraulik**, tel. 502-383-533 V22604

**gryfix** kondrat

19-300 Elk, ul. Sasankowa 17  
 tel.: 087 620 03 09, 620 13 08  
 fax: 087 621 56 07  
 e-mail: poligrafia@gryfix.pl

**Drukarnia Offsetowa**

**KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE**

- profesjonalne przygotowanie do druku: projekty graficzne, skład i lamowanie tekstu...
- druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czterokolorowych
- druk cyfrowy
- uszlachetnianie: foliowanie, lakierowanie UV...
- prace introligatorskie wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn: linia do produkcji broszur, urządzenia do bigowania, perforowania, bindowania w spirali plastikowej i drukanej...

\* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V22504\* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 B49703\* **korepetycje - język angielski**; szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie, tel. 608-215-475 B49403\* **kowalskie**, spawalnicze, ślusarskie, zmechanizowane cięcie plazmą do 20 mm, prasa krawędziowa, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 B49104\* **księgowość usługi**, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 B49902\* **MEBLE - salon**, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V20907\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V20228

**OKULISTA** CENTRUM OPTYKI  
 Plac Wolności 9

W każdą sobotę od 10<sup>00</sup> do 14<sup>00</sup> REJESTRACJA: 501 267 347

**SKLEP CZYNNY: PN-PT 9<sup>30</sup>-17<sup>00</sup>, SO 9<sup>30</sup>-14<sup>30</sup>**

V23402

\* **Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin**, ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284 V19809

**PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA**

ul. 11 Listopada 24C • **usługi weterynaryjne**  
 tel. (87) 520-30-73 • **leczenie zwierząt do-**  
 tel. (87) 520-27-89 • **mowych**  
 kom. 660-422-476 • **badanie mięsa**

czipowanie, paszporty europejskie V20508  
 psy, koty, fretki

- \* **ROWERY** – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 v22215
- \* **SKRZYPCE NA ŚLUBIE**, TEL. 662-414-006, B49603
- \* **sprzątanie**, opieka nad osobami starszymi lub dziećmi, tel. 506-462-495 L99505

**STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381**  
pełny zakres usług, medycyna estetyczna  
**DERMATOLOG**  
plac Zamkowy 5, rejestracja tel. 605-893-381, 87-520-22-22

- \* **tłumacz języka francuskiego**, tel. 888-605-885 B50501

**USŁUGI POGRZEBOWE**  
**“Barka”**  
**ul. Targowa 12, Olecko**  
**(przy starej Targowicy)**  
tel. 87 520 23 55  
tel. 509 338 320, tel. 508 097 660

**Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI**  
SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3  
Tel. (87) 520-26-39

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski**  
Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547  
Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów  
i okładzin schodowych

### INNE

- \* **oddam koty czarne** w dobre ręce, przyjmuję tylko sms-y, odpowiadam, tel. 605-202-305 B50202

### KUPIĘ

- \* **kupię silniki stacjonarne** typu „ES”, tel. 602-235-182, v20248

### PRACA

- \* **do sprzątania zatrudnię**, tel. 605-893-381 K23710a
- \* **zatrudnię kierowcę**, kat. C+E, wymagana karta kierowcy, tel. 501-157-577, v07120t
- \* **zatrudnię spawacza z doświadczeniem**, tel. 602-709-756 B50401
- \* **zatrudnię stomatologa**, tel. 605-893-381 K23810a

**Zatrudnię kierowcę kat. C+E**  
wymagana karta kierowcy tel. 50 11 57 577

### SPRZEDAM

- \* **dom bliźniak**, Olecko, ul. Prusa, 385 000 złotych, tel. 501-514-614 v23632
- \* **dom, Jaśki**, 490 000 złotych, tel. 501-514-614 v23622
- \* **drukarka kolorowa OKI C3300n**, A4, idealna do wizytówek, mało używana, 290 złotych, tel. 604-193-413 B48406
- \* **działka usługowa**, granica obwodnicy, tel. 601-210-819 B001b30
- \* **działkę budowlaną**, 1650 m.kw., Olecko, tel. 602-709-756 B49304
- \* **działkę pod garaż** (ew. piętrowy) z projektem, Gołdapska, tel. 602-793-432 K23209

### SPRZEDAM

- \* **działkę pod garaż** pojedynczy z projektem, Gołdapska, tel. 602-793-432 K23309
- \* **działki budowlane**, uzbrojone, tel. 601-210-819 B002b30
- \* **gospodarstwo rolne**, zabudowane, 4,88 ha, okolice Olecka, tel. 693-841-421 B48206
- \* **luksfery Fala niebieskie** 36 sztuk, TANIO, tel. 508-610-285 B50601

**HYDROMAX** KANALIZACJA • MIEDŹ • OCYNK • CZARNE  
PE. POLIPROPYLEN • ZAWORY  
KOTŁY C.O. • GRZEJNIKI • BOJLERY  
POMPY CIEPŁA  
OLECKO, TARGOWA 18, tel. 87 615 31 90

- \* **łóżeczko dziecięce** z materacem, 65x125 cm, 150 złotych, tel. 691-201-120 B4900
- \* **maszyny, urządzenia rolnicze**, tel. 516-670-859 B003b38
- \* **modele do sklejania z kartonu**, Wydawnictwo WIR, (samoloty 1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454
- \* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 v20218
- \* **siedlisko**, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane budynkiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej, siła na miejscu, tel. 602-293-333 v20518

**PROMOCJA W KEY**  
Pompy ciepła  
CWU + CO + kolektory słoneczne  
przydomowe oczyszczalnie ścieków  
możliwość montażu  
DWORZEC PKP  
tel. 883-110-101

### WYNAJEM

- \* **lokal użytkowy** 90 m.kw., ul. Targowa 10, tel. 508 945 734 B50002
- \* **lokal użytkowy** 100 m.kw., centrum, tel. 723-565-284 v19819
- \* **pokój lub mieszkanie** do wynajęcia, tel. 500-708-095 K24001

### HURTOWNIA WĘDLIN ARNOLD

Czynna od poniedziałku do piątku 5<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup> sobota 5<sup>00</sup> - 11<sup>00</sup>

Polecamy wędliny wieprzowe, drobiowe, drób, mięso wielu producentów z całej Polski, a także wyroby wędliniarskie tradycyjne, produkcji lokalnych masarni. W naszej ofercie również lody i mrożonki. Zrealizujemy każde zamówienie.  
Przykładowe ceny: boczek surowy b/k kawałki 9,50, żeberka paski 9,90 żeberka pieczeniowe 11,90 porcje rosółowe kurczące 1,89 kielbasy cienkie od 6,00 serdelki 5,90

Zapraszamy serdecznie

Olecko, ul. Gołdapska 31 tel 87 520 2213, 603633716

**UKS „TRYTON” Olecko przy ZS w Siejniku**  
Nowy Klub Pływacki UKS Tryton ogłasza Nabór do Sekcji Pływania i Pływania w Pletwach. Do klubu zapisać się będą mogły dzieci w wieku od 10 lat, ale istnieje również możliwość zapisania młodszych dzieci, które już potrafią pływać. Zajęcia prowadzi Paweł Galkowski - trener, którego zawodnik ma na swoim koncie medale Mistrzostw Polski, Pucharu Europy i Pucharu Świata, oferujemy indywidualne przygotowanie sportowe, doświadczenie w zdobywaniu sukcesów, innowacyjne podejście, oczekujemy: zaangażowania i chęci budowania razem z nami wizerunku Oleckiego Sportu. jeżeli razem z Nami chcesz uczestniczyć w drodze po marzenia.  
**ZAPRASZAMY KAŻDEGO CHĘTNEGO**  
tel. 603-695-860 Paweł Galkowski

## Medal Wdzięczności dla bohaterów filmu dokumentalnego Deutsche Welle

Trzej bohaterowie filmu dokumentalnego Deutsche Welle i TVP otrzymają dzisiaj (12.12.16) Medal Wdzięczności Europejskiego Centrum Solidarności w Gdańsku. Kurt Dahlbor, Axel Reitel i Viktor Witt byli uczestnikami strajku głodowego w więzieniu w Cottbus, zorganizowanego przez więźniów po ogłoszeniu stanu wojennego w Polsce.

Odnaczeni przyłączyli się do strajku głodowego w więzieniu Cottbus. Celem protestu było wsparcie idei „Solidarności”.

O strajku opowiada film dokumentalny Deutsche Welle i TVP pt. „Uczcie się Polski!”

Film o ernerdowskich opozycjonistach i „Solidarności” pokazuje, jak udział w spontanicznym, głodowym strajku więźniów wpłynął na los i postawy życiowe jego bohaterów.

Jesienią 2014 roku Deutsche Welle zaprezentowała historię sprzed 35 lat międzynarodowej publiczności i emitowała film w kilku wersjach językowych.

43-minutowy dokument powstał we współpracy niemieckiej stacji Deutsche Welle i Telewizji Polskiej.

„Nareszcie! Bohaterzy filmu otrzymują materialny ślad podziękowania za to, co zrobili w więzieniu w Cottbus dla demokracji w tej części Europy”, powiedział Bogdan Borusewicz, członek kapituły ECTS przyznającej Medale Wdzięczności i wicemarszałek Senatu. „To niezmiernie dzielni ludzie, którzy pokazali, że walka o demokrację nie zna i nie ma granic”.

Uroczystości wręczenia Medali Wdzięczności poprzedzi prezentacja filmu.

Dokument opowiada o niemal całkowicie zapomnianym ruchu opozycyjnym w NRD z końca lat 70-tych i początku 80-tych oraz przybliży rolę ruchu „Solidarności” dla opozycjonistów w NRD.

Wydarzenia w Polsce śledzono wówczas w państwach „demokracji ludowych” ze szczególną obawą.

Zwłaszcza w NRD obawiano się, że „karnawał Solidarności” może „zarazić” ernerdowskie społeczeństwo.

Dlatego zamknięto granicę dla ruchu turystycznego, odwołano z Polski niemieckich studentów, a STASI nasiliła obserwację kontaktów między obywatelami NRD i PRL.

Na wprowadzenie stanu wojennego w Polsce społeczeństwo NRD zareagowało różnie. Część patrzyła na wydarzenia w kraju sąsiadzkim z sympatią i nadzieją.

Mało kto jednak otwarcie demonstrował tą postawę, bo

groziło to szykanowaniem i represjami ze strony STASI.

Strajk głodowy w więzieniu w Cottbus był wyjątkową demonstracją odwagi ernerdowskich opozycjonistów oraz ich solidarności wobec polskiego ruchu.

Kulminacją filmu jest przyjazd kilku uczestników strajku po ponad 30 latach na teren stoczni w Gdańsku oraz spotkanie z ich bohaterem - Lechem Wałęsą.

Medal Wdzięczności jest przyznawany od 2010 roku przez Europejskie Centrum Solidarności w Gdańsku. Otrzymują go głównie obcokrajowcy, którzy w latach 80-tych wspierali polską opozycję.

12.12.2016

Martina Bertram

Redakteurin

Unternehmenskommunikation

Deutsche Welle (DW)

## 20 lat minęło

Mija 20 lat, kiedy to Wisława Szymborska otrzymała Nagrodę Nobla. Półgębkiem o tym się przypomina. A przecież to była skrupulatna poetka, z okruszkiem uśmiechu. A że czasami zrobiła srogą minę, nie szkodzi. Antologista zachwyty, które powodują, że chwila trwa dłużej.

Latami pisała z biglem o lekturach nadobowiązkowych. Strasznie mi głupio, że w Polsce jest niedoceniana, jak na przykład we Włoszech. U nas nie ma takiego profesora z klasą, jak prof. Umberto Eco. To nie napawa otuchą na przyszłość, co się wyprawia z polską pamięcią?

W RP gubi się radość życia, za to świętuje kęski, rozkopuje trumny i (historię) buja na lawetach. Trwa trawa jarmark jak patos. Od poniedziałku do niedzieli.

Z okazji wydarzenia zacytuję wypowiedź o lekturach z dzieciństwa polskiej noblistki: „(...) Byłam małą terrorystką zmuszającą wszystkich wokół do czytania mi bajek. Dzieciństwo miałam szczęśliwe, bo rodzice nie tylko mi czytali, ale i rozmawiali ze mną.

Bajką o zaklętym księciu przejęłam się tak bardzo, że któregoś dnia z heroizmem zabrałam się do całowania żab złapanych w ogródku. Zachwycałam się «Dziadkiem do orzechów» E.T.A. Hoffmana. Bawiły mnie przygody osobliwych ludzików, z liliputami i krasnoludkami na czele, a bajkę Konopnickiej «O krasnoludkach i sierotce Marysi» po dziś dzień uważam za arcydzieło sentymentu i dowcipu. (...)”

To Wisława Szymborska zauważy, że „Na nic filozoficzne Kubusie Puchatki, jeśli mamusia ciska talerzem w tatusia. I przeciwnie, osławione, niesłusznie, bajki Grimmów to lektura całkiem nieszkodliwa w domu, do którego tatusi wraca trzeźwy.(...)”.

I tyle. Aż.

Czesław Mirosław Szczepaniak

## Wystawa dotycząca historii regionu

W siedzibie Oleckiego Stowarzyszenia Aktywnych „Zamek” można obejrzeć wystawę dotyczącą historii regionu. Ekspozycja obejmuje sprzęt gospodarstwa domowego, militaria i innych rzeczy przekazane przez mieszkańców Olecka związane z codziennym życiem na tych terenach przed II wojną światową i po niej

Wystawa znajduje się w budynku ZST (Zamek) przy Placu Zamkowym 2,

**TERNET**

Olecko, Plac Wolności 26, tel. 87 520 31 70  
www.ternet.com.pl

KOMPUTERY KASY FISKALNE  
SERWIS  
BIURO RACHUNKOWE

B47507

**TELEBIM OLECKO**

TWOJA REKLAMA już za **100zł**  
tel. 512 966 803 www.telebim.olecko.pl



# KALENDARZ IMION

## Cytaty na ten tydzień

### 14 grudnia

Alfredy, Dory, Flory, Liwii, Zoriki, Zoriny  
Alfreda, Arseniusza, Gorzysława, Izydora, Jana, Pawła, Sławobora, Spirydiona, Spirydona, Wenancjusza, Wenecjusza

### 15 grudnia

Celiny, Drogosławy, Fortunaty, Krystiany, Krystyny, Marii, Niny  
Drogosława, Ignacego, Ireneusza, Karola, Krystiana, Maryna, Mścigniewa, Walerego, Waleriana, Wiktor, Wolimierza

### 16 grudnia

Adelajdy, Albiny, Alicji, Aliny, Beaty, Euzebii, Zdzisławy  
Adolfa, Albina, Androna, Dietera, Euzebiusza, Sebastiana, Zdzisława

### 17 grudnia

Aleny, Jolanty, Oli, Olimpji  
Floriana, Leona, Łazarza, Łukasza, Macieja, Modesta, Olimpiusza, Żerosława

### 18 grudnia

Deotymy, Gracjany, Gracji, Larysy,

Laurencji, Laury  
Bogusława, Daniela, Gościmira, Gracjana, Miłoslawa, Rufusa, Wiktora, Wilibalda

### 19 grudnia

Beniaminy, Darii, Eleonory, Estery, Gabrieli  
Abrahama, Anastazego, Atanazego, Beniamina, Dariusza, Dominika, Gabriela, Grzegorza, Mścigniewa, Tymoteusza, Urbana

### 20 grudnia (Dzień Ryby)

Bogumiły, Dagmary, Dagny, Dominiki, Igi, Ignacji

Abrahama, Amona, Bogumiła, Dominika, Feliksa, Ignacego, Jowisza, Juliana, Juliusza, Liberata, Makara, Makariusza, Makarego, Teofila, Urbana, Zefiry

### 21 grudnia

Balbiny, Honoraty, Jenny, Seweryny, Tomisławy  
Anastazego, Balbina, Honorata, Jana, Piotra, Seweryna, Tomasza, Tomisława

Barok czy rokoko wyrażają równoległość wzbogacania się architektury wraz ze wzbogacaniem się myśli ludzkiej oraz rozwojem nauki i trendów filozoficznych.

**Jarosław Rudniański, Homo cogitans**

Jeżeli czyni się coś dla drugiego człowieka, ponieważ ma się na to wielką ochotę, trudno mówić o poświęceniu.

**Karen Zimsen, Dlaczego tak trudno być razem?**

... przekroczyła granicę znanego jej świata i od tego dnia zaczęła dostrzegać i kochać wszystko, co widziała i czego dotykała...

**Carlos Fuentes, Lata z Laurą Diaz**

Uśmiech na twarzy posągu nie składa się z potu, uderzeń dłuta, iskier, które ono krzesze, i marmuru. Uśmiech nie wywodzi się z kamienia, ale z twórcy.

**Antoine de Saint-Exupéry, Twierdza**

## Nasz przepis

### Makaron pełnoziarnisty

Makaron wytwarzany z pełnego ziarna jest bogatszy w błonnik i składniki odżywcze niż tradycyjny. Nie rozpada się podczas gotowania.

Pełnoziarniste świderki smakują zarówno w daniach na ciepło jak i w sałatkach makaronowych.

### Delikatne mięso

Kurcze mięso aby było wyjątkowo delikatne i smaczne należy na dwie godziny przed pieczeniem namoczyć w maśle.

### Zrazy z biodrówki

80 dag biodrówki (z małą kostką), mała cebulka, 3 drobne pomidory, 2 łyżki kwaśnej śmietany, majeranek, tymianek, curry, estragon, pieprz, sól, tłuszcz do smażenia

Mięso myjemy i osuszamy. Z mięsa wycinamy cztery kotlety i zbijamy je zmoczonym tłuszczem.

Obsmażamy je na odrobinie tłuszczu.

Cebulę siekamy i podsmażamy na złoty kolor.

Cebulę i mięso wkładamy do garnka. Podlewamy niewielką ilością wody i dusimy na małym ogniu do miękkości. Pod koniec duszenia dodajemy przyprawy oraz zmiksowane pomidory. Można je zastąpić przecierem pomidorowym.

Przyprawiamy śmietaną.

Danie podajemy z drobnym makaronem i ogórkami kiszonymi lub surówką z rzodkwi.

### Chleb pszenno-żytni z kminkiem

50 dkg mąki pszennej (najlepiej razowej), 50 dkg mąki żytniej, 3 szklanki ciepłej wody, 5 dkg świeżych drożdży, 1,5 łyżeczki soli, 4 łyżki oleju, łyżeczka miodu, łyżeczka kminku

Najpierw przygotowujemy rozczynek.

W dużej misce do mąki pszennej wlewamy ciepłą wodę, drożdże i łyżeczkę miodu. Wszystko dobrze mieszamy aż powstanie gładkie ciasto.

Odstawiamy w ciepłe miejsce na godzinę do wyrośnięcia. Następnie dodajemy mąkę żytnią, olej, sól i łyżeczkę kminku.

Zagniatamy luźne ciasto i wyrabiamy je do czasu, aż będzie jednolite i miękkie.

Ciasto pieczemy w foremkach lub uformowane w bochenki. Jeśli wierzch ciasta nakłujemy widelcem to chleb będzie pulchniejszy. Przed pieczeniem ciasto musi odstać godzinę do wyrośnięcia.

Pieczemy w nagrzanym do 220°C piekarniku około 40 minut.

Chleb jest dobrze upieczony jeżeli przy pukaniu wydaje głuchy dźwięk.

### Herbata po fryzyjsku

Można pomieszać kilka rodzajów herbat (np. assam i cejlon) Do wyparzonego dzbanka wysypujemy 3 łyżki herbaty i zalewamy wrzątkiem. Przykrywamy na kilka minut. Potem znowu dolewamy nieco wrzątku i stawiamy dzbanek na fajansowej podgrzewarce ze świeczką.

Do filiżanki wkładamy kilka bryłek

## PRZYSŁOWIA

Późna zima długo trzyma.

Im zima cięższa, tym dola cięższa.

Zgniła zima, zgniłe lato – przepowiedział stary tato.

Zima, czas ziemi na spoczynek dany.

Z grudniem kto ziemię pod łąki nie gnoił, już w marcu późno i będzie się boił.

W adwenca spoczywa ziemia święta.

Zimą trzymaj się blisko komina.

Mroźny grudzień i wiele śniegu, żyzny rok będzie w biegu.

kandyzowanego cukru, na które wlewamy z dzbanka przez sito gorący napar. Potem dolewamy cienkim strumyczkiem tłustą śmietaną.

Taką herbatę pije się nie mieszając.

### Kielbasa ze słoika (z Kujaw)

2 kg mięsa wieprzowego (1 kg łopatek, 60 dag szynki, 40 dag boczków), 1 cebula, 10 ząbków czosnku, sól, pieprz, 4 opakowania majeranku

Mięso mielimy w maszynce z grubym sitem. Dodajemy zmieloną cebulę i zmielone ząbki czosnku. Dodajemy przyprawy: sól, pieprz i majeranek. Wszystko dokładnie mieszamy, tak aby powstała gęsta, kleista masa.

Masą napełniamy słoiki, upychając ją tak, aby nie było w nich powietrza.

Słoiki zamykamy i pasteryzujemy przez 2,5 do 3 godzin w garnku z wodą.

### Drink kolonialny

dwie części ginu, jedna część soku grejpfrutowego, kilkanaście kropli maraschino.

Mieszamy wszystko w shakerze i precedzamy do wysokich szklanek.

## Andrzej Malinowski

### Półwysep Lisi Ogon

Warto zobaczyć...



Wilczy Szaniec. Jezioro było wtedy terenem wojskowym. Po wojnie jezioro było użytkowane

przez uczniów Szkoły Rybackiej w Giżycku, stąd posiada drugą nazwę – Jezioro Szkolne.

Pośrodku jeziora, na wysokość 5 m ponad poziom wody wypiętrza się samotna wyspa, porośnięta dębami.

Trasa: Olecko-Grabowo - Banie Mazurskie - Korsze - Re-szel - Półwysep Lisi Ogon

W Krainie Wielkich Jezior Mazurskich, w dorzeczu Węgorapy w gminie Giżycko położone jest malowniczo jezioro Dejguny. Jego długość wynosi 6,5 km, a maksymalna szerokość 2,4 km. Woda z jeziora Dejguny odpływa pod nasypem kolejowym do jeziora Dejgunek i dalej strumieniem do Jeziora Tajty.



Jezioro posiada kilka półwyspów, w tym Lisi Ogon między Grzybowem, a Kronowem.

U nasady Lisiego Ogona znajdują się bunkry z czasów I wojny światowej. W bunkrach, w latach 1941-1945 znajdowała się prawdopodobnie centrala łączności obsługująca



Według legendy była ona siedzibą staropruskiego kapłana, do którego po wróżbę i radę przyplływali członkami Galindowie. W czasie II wojny światowej na wyspie znajdował się budynek użytkowany przez nazistowskich dygnitarzy.

Okolice jeziora zamieszkiwane były od epoki brązu.

W słoneczną i upalną sobotę, 10 września 2016 r. na półwyspie Lisi Ogon byli: **Cezary Lasota** (kapał się) i **Andrzej Malinowski**.



**Galindowie** – plemię bałtyjskie zamieszkujące tereny obecnych Mazur, pomiędzy dzisiejszym Olsztynem i Szczytnem a południowo-zachodnimi krańcami Litwy. Okres panowania Galindów na tych terenach datuje się na około V w. p.n.e. – XIII w. n.e.

**Epoka brązu** – epoka prehistorii, następująca po epoce kamienia, a poprzedzająca epokę żelaza. Koniec epoki brązu przypada na lata 1000-700 p.n.e.





## Konkurs Plastyczny pod hasłem „Zapobiegajmy pożarom”

Rozstrzygnięto eliminacje powiatowe do Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego pod hasłem „Zapobiegajmy pożarom”. Na konkurs wpłynęły rekordowo dużo, bo aż 169 prac, nadesłanych ze szkół i przedszkoli powiatu oleckiego. Komisja w składzie: **Stanisław Ciechanowicz** - Prezes Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Olecku, st. bryg. **Jan Mróz** - Komendant Powiatowy PSP w Olecku, **Zofia Kardel** - instruktor ds. plastyki ROK w Olecku oraz **Anna Turowska** - inspektor Wydziału Edukacji, Kultury, Sportu i Promocji Starostwa Powiatowego w Olecku, postanowiła wyróżnić następujące prace w poszczególnych grupach wiekowych:

W grupie przedszkolnej:

1. **Lena Słowik** – Przedszkole z Oddziałami Integracyjnymi w Olecku.
2. **Kacper Słomski** – kl. „O” Szkoła Podstawowa Nr 3 w Olecku.
3. **Igor Przekop** – Przedszkole Samorządowe w Kowalch Oleckich.
4. **Marek Puzowski** – Zespół Wychowania Przedszkolnego w Babkach Oleckich.
5. **Emilia Truchel** – kl. „0” Szkoła Podstawowa w Gąskach.

W grupie klasy I – III:

1. **Szymon Siemaszko** – kl. II Zespół Szkół w Olecku.
2. **Sylwester Bartnicki** – kl. III Szkoła Podstawowa Nr 3 w Olecku.
3. **Natalia Remfeld** – kl. III Ośrodek Szkolno-Wychowawczy dla Dzieci Głuchych w Olecku.
4. **Weronika Dobruch** – kl. III Zespół Szkół w Sokółkach.
5. **Anna Sitnikow** – kl. III Szkoła Podstawowa w Kowalch Oleckich.

W grupie klasy IV – VI:



1. **Weronika Drażba** – kl. VI Zespół Szkół w Olecku.
2. **Krzysztof Kaszuba** – kl. V Ośrodek Szkolno-Wychowawczy dla Dzieci Głuchych w Olecku.
3. **Bartosz Jurewicz** – kl. V Szkoła Podstawowa w Cichym.
4. **Martyna Kuciun** – kl. VI Szkoła Podstawowa Nr 3 w Olecku.
5. **Klaudia Jabłońska** – kl. VI Szkoła Podstawowa w Wieliczkach.

W grupie szkoły gimnazjalne:

1. **Julia Mierzejewska** – Publiczne Gimnazjum w Wieliczkach.
2. **Samuel Bokuniewicz** – Publiczne Gimnazjum w Kowalch Oleckich.
3. **Aleksandra Kasprzyk** – Gimnazjum w Świętąjnie.

Poza konkursem jury postanowiła wyróżnić pracę przestyczną wykonaną przez **Bartosza Szymanowskiego** z kl. III Szkoły Podstawowej w Kowalch Oleckich.

Wszystkie wyróżnione prace zostaną przekazane na eliminacje wojewódzkie do Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP w Olsztynie. Autorzy wyróżnionych prac otrzymają nagrody ufundowane przez Starostwo Powiatowe w Olecku oraz Zarząd Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Olecku.

st. kpt. **Tomasz Jagłowski**



### OLECKIE CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW

Jerzy Miłiszewski  
Olecko, Aleje Lipowe 3



Ośrodek  
czynny  
codziennie  
w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>

**SZYBKO I BEZ NERWÓW**  
UZYSKASZ PRAWO JAZDY  
KATEGORII A, B, C, D, E

PIERWSZE  
SPOTKANIE



Rozpoczęcie  
kursu

**29**  
grudnia-  
godz. 16<sup>00</sup>

B50701

tel. 87-520-23-36



## Mikołajkowe biegi w Mikołajkach

28 zawodników ze Stowarzyszenia Olecko Biega, wzięło udział w zawodach biegowych 4 grudnia w Mikołajkach.

XII Mikołajkowe Biegi Uliczne zgromadziły kilkuset młodszych i starszych miłośników biegania z kraju i zagranicy. Zostały zorganizowane w ramach imprezy środowiskowej Mikołajki w Mikołajkach oraz obchodów 290-lecia otrzymania praw miejskich.

Zawody rozgrywane były w prawdziwie zimowej scenarii i kilkustopniowym mrozie. Dość łagodna trasa biegu przebiegająca malowniczą szutrową drogą do miejscowości Łuknajno, okazała się bardzo wymagającą z uwagi na panującą śliskość. Pomimo tej trudności rywalizacja przyniosła wiele radości i satysfakcji, wszak było to mikołajkowe bieganie. Zawodnicy z Olecka osiągnęli wysokie miejsca i bardzo dobre czasy.

Świetny występ odnotowali juniorzy sekcji lekkoatletycznej Czarnych Olecko. W biegu młodzieżowym na dystansie 1,5 km **Wojtek Tomczyk** zajął 2 miejsce, natomiast **Kacper Murawski** był trzeci. Z kolei **Patrycja Motulewicz** w biegu dziewcząt na 1 km uplasowała się na 7 miejscu.

Natomiast w pierwszym biegu głównym na dystansie 10 km czwartą lokatę zdobył **Marcin Brynda**, który osiągnął czas 0:37:17 i 1 miejsce w kat. M 0-29. Dalej finiszowali:

- 34. **Kamil Sowa** 0:43:08, 12 w kat. M 30-39
- 41. **Patryk Ciborek** 0:43:53, 12 w kat. M 0-29
- 57. **Alicja Pietruczuk** 0:45:35, 1 w kat. K 0-29
- 67. **Tomasz Kownacki** 0:46:46, 19 w kat. M 30-39
- 76. **Gerard Rożek** 0:47:50, 15 w kat. M 40-49
- 80. **Wioleta Krankowska** 0:48:23, 6 w kat. K 0-29
- 103. **Lilia Wabich** 0:51:52, 3 w kat. K 30-39
- 115. **Łukasz Bzymek** 0:51:56, 18 w kat. M 0-29
- 116. **Kamil Jegliński** 0:52:01, 19 w kat. M 0-29
- 132. **Marzena Jasińska** 0:53:57, 7 w kat. K 30-39
- 133. **Sławomir Sienkiewicz** 0:54:02, 33 w kat. M 40-49



- 134. **Ewa Przemielewska** 0:54:12, 8 w kat. K 30-39
- 219. **Dorota Chmielewska** 1:04:55, 21 w kat. K 40-49

W drugim biegu głównym na dystansie półmaratonu 21,097 km najszybszym Olecczaninem okazał się **Kamil Przemielewski**, który z czasem 1:34:44 zameldował się na mecie, jako 28 biegacz i 8 w kat. M 30-39. Pozostali biegacze w półmaratonie osiągnęli następujące rezultaty:

- 29. **Grzegorz Truszczyński** 1:34:51, 11 w kat. M 40-49
- 46. **Paweł Suchodolski** 1:39:14, 13 w kat. M 30-39
- 116. **Arkadiusz Gościowski** 1:50:07, 17 w kat. M 0-29
- 148. **Małgorzata Szpunar-Spychała** 1:57:52, 5 w kat. K 0-29
- 168. **Anna Szpunar** 2:02:14, 7 w kat. K 0-29
- 177. **Jan Bagiński** 2:03:44, 7 w kat. M 60 i więcej
- 182. **Dariusz Gałaszewski** 2:05:05, 48 w kat. M 40-49
- 192. **Wojciech Jegliński** 2:08:28, 52 w kat. M 40-49
- 195. **Stanisław Warykowski** 2:09:22, 20 w kat. M 50-59

199. **Ewa Muster-Drażba** 2:11:30 54 w kat. K 40-49  
Od trzech lat licznie uczestniczymy w mikołajkowym bieganii w Mikołajkach, ponieważ przynosi nam ogromną frajdę.

**Wojciech Jegliński**



**MISTRZOSTWA  
EUROPY WSCHODNIEJ  
W SIATKÓWCE KOBIEC U17**

**15-18 grudnia 2016  
Hala Lega Olecko**

**Bilety: 5 zł - 1 mecz  
20 zł - karnet (wszystkie mecze)  
Grupy szkolne bezpłatnie**

**Partnerszy:**  
CEV FAIR PLAY VOLLEYBALL EUROPE  
ORLEN  
plus  
Ministerstwo Sportu i Turystyki  
adidas  
EUROPA SERVICE Polska  
Deloitte.  
**Patroni medialni:**  
WP  
RMF FM  
POLSKA PRESS GRUPA

|         |            |         |         |         |        |           |        |        |         |
|---------|------------|---------|---------|---------|--------|-----------|--------|--------|---------|
| ARMENIA | AZERBAIJAN | BELARUS | ESTONIA | GEORGIA | LATVIA | LITHUANIA | POLAND | RUSSIA | UKRAINE |
|         |            |         |         |         |        |           |        |        |         |

## Mistrzostwa Europy Wschodniej w Siatkówce Kobiet U-17 w Olecku

Od 15 do 18 grudnia br. w Olecku na hali Lega (ul. Park1) rozegrane zostaną Mistrzostwa Europy Wschodniej w Siatkówce Kobiet (U-17).

W rywalizacji sportowej wezmą udział zawodniczki z 9 krajów, tj. Estonii, Litwy, Rosji, Polski, Gruzji, Azerbejdżanu, Ukrainy, Litwy i Bułgarii, które walczyć będą o mistrzostwo.

Eliminacje odbędą się w dniach 15-16 grudnia br. zaś mecze rozgrywane będą w godzinach: 12,00, 14.30, 17.00 i 19.30.

Półfinały rozegrane zostaną 17 grudnia br. w godzinach 17.30 i 19.30. Mecz o trzecie miejsce rozpocznie się 18 grudnia o godz. 12.30 zaś finał o godz. 14.00.

Warto wspomnieć, że bilet wstępu na 1 mecz kosztuje 5 zł zaś karnet na wszystkie mecze tylko 20 zł

Zorganizowane grupy szkole będą mogły zobaczyć mecze nieodpłatnie.

Sprzedaż biletów prowadzona będzie w dniach rozgrywania meczy w hali Lega.

Więcej informacji na temat mistrzostw w Olecku- Andrzej Kamiński, dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Olecku, tel. 87 520 20 48.



### Chcesz otworzyć własną działalność?!

Zgłoś się do Ośrodka ZDZ w Olecku!  
ul. Armii Krajowej 22A, tel. 87 520 26 35  
Pozyskaj dotację do 23 365 zł.



**WSPARCIE NA STARCIE** - szkolenia, doradztwo i dotacje dla osób zamierzających rozpocząć działalność gospodarczą

**infoland**  
OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31

Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie  
Sprzedaż Serwis  
Tusze Tonery  
Podpis elektroniczny  
Telewizja cyfrowa  
Internet bezprzewodowy

Zapraszamy: 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sobota 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>



## PO KOKARDE (298)

Podarunki, prezenty,  
upominki

Jeśli ktoś jeszcze ma wątpliwości, jak nie powinien wyglądać świąteczny krajobraz, niech wyjrzy przez okno. I chętnie byśmy ponarzekali na zaspę, śnieg, który przeszkadza w komunikacji i mróz. I marzy nam się piękny grudzień w istic świątecznym przybraniu: ośnieżone ulice, domy, oszronione drzewa, krajobraz jak z najpiękniejszej bajki. Ech!

Już od pewnego czasu wystarczy wyjść na ulice, zejść do jakiegokolwiek sklepu (a może marketu czy galerii?), by zauważyć i poczuć, że coś się dzieje, że coś wisi w powietrzu. A to „tylko” święta wprowadzają tyle zamieszania w naszym życiu niemalże jak narodziny dziecka. A właśnie! - wszak to narodziny Dzieciątka.

Od paru tygodni gospodynie zabierają się do sprzątanía. Osobiście od kilku lat stosuję zasadę mojej przyjaciółki – każdej soboty jeden pokój, ale od podłogi po żyrandol. I kolejny raz przekonuję się, ileż to tajemnic kryją moje szafy i szafki. I choć się napracuję, to w świąteczne dni czuję pełną satysfakcję, że dom pachnie świeżością.

Świąteczne menu to nieodłączny temat wszystkich pań w biurach i babskich pogawędkach na ulicy. Kaczka, gęś, a może coś tradycyjnego? Panie pomiędzy wypełnianiem ważnych dokumentów, wymieniają się przepisami.

Zakupy stały się nieodłącznym elementem świąt. Obserwując tłumy w sklepach wychodzące z ogromną ilością toreb i pakunków, mam ambiwalentny stosunek do biedy. Świąteczne promocje skrzętnie wplecione w świąteczny nastrój. Łapiemy się na nie. Mamy wrażenie, że musimy kupić różne rzeczy, bo będziemy gorsi, mniej nowocześni. Obdarowujemy dzieci wymarzonymi prezentami, by zapewnić im szczęśliwe dzieciństwo, szczęśliwsze niż nasze.

A jak pachną święta? Każdy z nas ma z nimi jakieś wspomnienie. Myślę, że dla większości kojarzą się one z czymś przyjemnym. Dla mnie to zapach świeżej choinki prosto z lasu, to krzątania, to aromat wypieków i oczekująca ślinka na samą myśl tych wszystkich świątecznych przysmaków. Pamiętam tę atmosferę oczekiwania na pierwszą gwiazdkę, kiedy zasiadaliśmy przy wigilijnym stole. No i oczywiście Mikołaja, często bardzo cudacznie przebranego. Prezenty nie zawsze były bogate, ale ileż radości sprawiała nawet drobnostka. Wiele zmieniło się w ciągu ostatnich lat. Nie ma już żadnych problemów ze sprawunkami przedświątecznymi. Handel oferuje – i to w nadmiarze – wszystko, co niezbędne na świąteczny stół. Czy jeszcze pamiętamy te polowania na wigilijnego karpia, te problemy ze zdobyciem chociażby kilograma pomarańczy? Ze świecidełkami i cho-

inką też nie ma żadnych problemów – jest taki wybór sztucznych. Skoro te wizualne gadżety już nie cieszą, to co jeszcze może sprawić nam radość? Czy z ogóle warto jeszcze pielęgnować tradycje, skoro wszystko tak zmienia się wokół w tak zastraszającym tempie?

Uważam, że warto. Tradycja irracjonalna, ale w niej tkwi siła spoiwa. Myślę, że istotą tych świąt, obok wartości religijnych, jest wspólnota bliskich sobie osób. Kolacja wigilijna, to nie jest zwykły posiłek, tyle że odświętny. Oplątek, którym się łamiemy, łamie i kruszy bariery, które narosły od ostatniej wigilii. To wspaniały gest pojednania i przebaczenia. Być może to jedyna sposobność, aby zapomnieć o urazach.

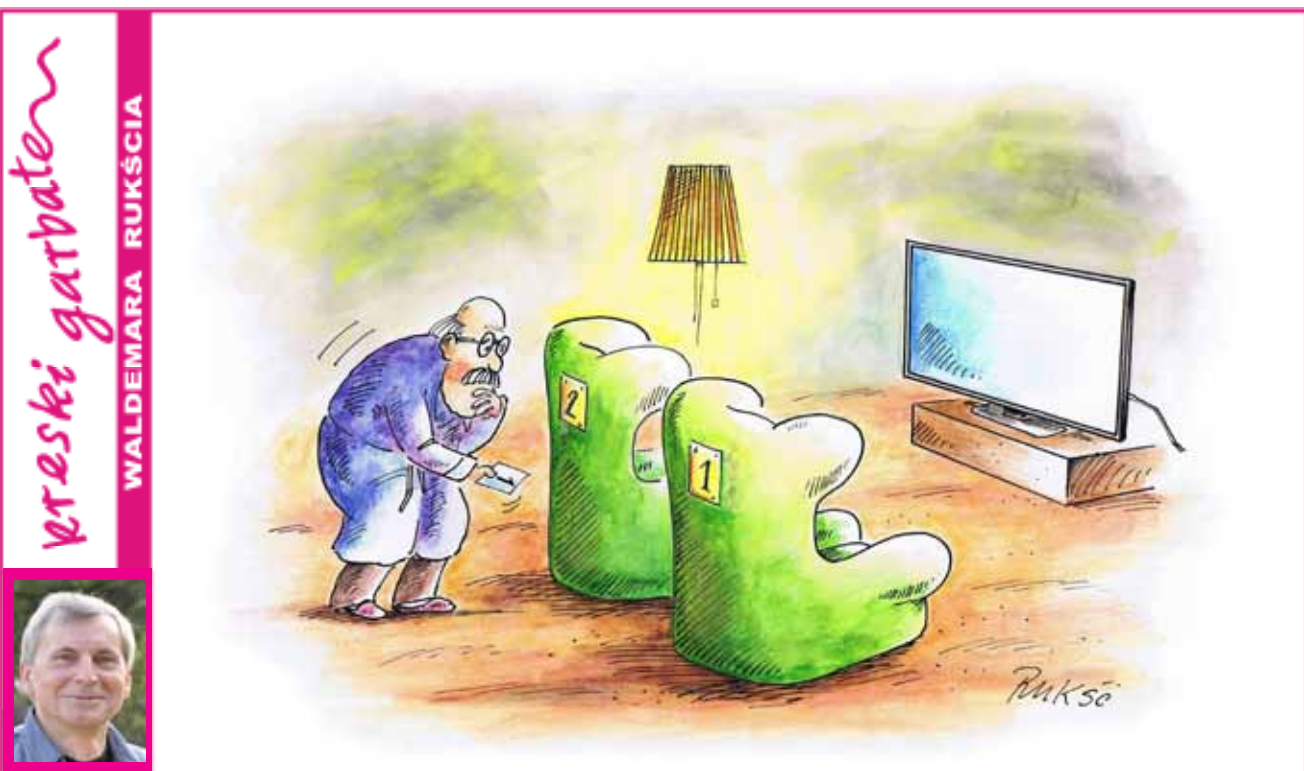
Pewna rodzina pewnego grudniowego dnia postanowiła spędzić Wigilię inaczej niż do tej pory. Znudziła im się monotonia świąt: te same osoby przy stole, te same dowcipy i ciągle ten sam scenariusz. Skorzystali więc z zaproszenia, bo stwierdzili, że troszkę odmiany im nie zaszkodzi. Tym razem miało być inaczej i było. Wszystko było wykwinne – wyszukane nakrycia i dania. Każdy element był przemyślany – każda gałązka, świeczka, szklanka, prezent; dania były tak wyszukane, że trudno było w nich rozpoznać zwyczajne łazanki czy barszcz z grzybami. Tradycji stało się zadość i kolędy też były, ale z płyt CD. Rozmów zaś niewiele, a każde słowo ważono na kilka sposobów, potem zaś włączono telewizor i wszyscy śledzili program. Mikołaj też miał być wyjątkowy, bo zamówiony w agencji. I był. Nie dość, że spóźnił się dwie godziny, to był lekko zawiany, a na odchodne wyklócał się z gospodarzem o zapłatę. Na pasterkę nikomu nie przyszło do głowy by pójść, bo było ... za zimno. I dopiero wtedy zateśknili na dobre za tradycyjną i poczciwą Wigilią. Zateśknili za stołem, przy którym każdy miał swoje ulubione miejsce od lat, za siankiem pod obrusem, którego seniorka rodu kładła zawsze o wiele za dużo, ale tak miało być. Wiadomo też było, które dzieci pokłócą się najpierw, nawet jakie padną dowcipy i kto je powie. Co roku odbywało się szukanie opłatków, bo gospodyni zawsze je kładła w tak dobre miejsce, tylko w roztargnieniu zapominała gdzie. Wiadomo było nawet, w jakiej kolejności będą śpiewane kolędy i kto będzie fałszował. Zamarzyła im się znowu Wigilia, przy której dzieciaki czekają na Mikołaja, któremu zawsze wylazi sznurek od brody,

a każdemu z dorosłych rozdaje różgi i nawet dodaje za co, ku uciesze maluchów. Wszyscy, choć się do tego głośno nie przyznawali chcieli poczuć smak kutii, bułeczek z makiem, łazanek ...

Czasami trzeba odejść na chwilę, by dostrzec to, co najważniejsze, bo polskie, nasze, bo takie są nasze korzenie.

Przygotowując się do świąt Bożego Narodzenia zastanawiam się, co z tych świąt zapamiętają moje dzieci? Czy dostatecznie dużo w nich zapachu makowca, śledzia i opłatka? Czy wystarczająco w nich magii?

Marusia



kręski garbaten

WALDEMARA RUKŠCIA

